

本港新聞

協助吸毒者脫離苦海

須社會各界支持

社會各界人士如能改變對戒毒者歧視觀念，以友善態度扶助其新生，俾其對其求職與生活則大有助於解決整個吸毒問題。

（通訊社訊）戒毒問題是一個複雜的問題，如能及早發現，及早治療，戒毒者是可以重新投入社會，過正常生活的。但由於社會各界對戒毒者存在著嚴重的歧視觀念，使戒毒者在求職與生活上遇到極大的困難，甚至被社會排斥，使戒毒者感到絕望，而重新投入吸毒的懷抱。

（一）本港戒毒者的人數在過去十年中，一直呈上升趨勢，由一九八一年的約一千五百人，增加至一九九一年的約三千五百人。其中，女性戒毒者的人數也呈上升趨勢，由一九八一年的約一百人，增加至一九九一年的約三百人。

（二）本港戒毒者的人數增加，主要是由於社會各界對戒毒者存在著嚴重的歧視觀念，使戒毒者在求職與生活上遇到極大的困難，甚至被社會排斥，使戒毒者感到絕望，而重新投入吸毒的懷抱。

（三）政府應加強對戒毒者的輔導與治療，使戒毒者能夠重新投入社會，過正常生活。政府應加強對戒毒者的輔導與治療，使戒毒者能夠重新投入社會，過正常生活。

戒煙中心代替監獄

（通訊社訊）戒煙中心代替監獄，這是一個值得探討的問題。戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。

（一）戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。

（二）戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。

（三）戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。戒煙中心是一個提供戒毒者一個良好的環境，使戒毒者能夠在一個輕鬆的環境下戒煙。

失火警火來月個十

元萬百五千二 防慎應民市始開季燭火

（通訊社訊）本港去年十月間，共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。去年十月間，本港共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。

（一）去年十月間，本港共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。去年十月間，本港共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。

（二）去年十月間，本港共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。去年十月間，本港共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。

（三）去年十月間，本港共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。去年十月間，本港共發生了二千五百宗火警，損失金額達二千五百萬元。

偷竊表飾值萬餘

男子判囚一年半

（通訊社訊）一名男子因偷竊表飾值萬餘，被判入獄一年半。該名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

（一）一名男子因偷竊表飾值萬餘，被判入獄一年半。該名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

（二）一名男子因偷竊表飾值萬餘，被判入獄一年半。該名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

（三）一名男子因偷竊表飾值萬餘，被判入獄一年半。該名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

藏假槍行劫捕及接職

五男女分被控定期提堂

（通訊社訊）五名男子因藏假槍行劫捕及接職，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這五名男子，直到將其緝拿歸案。

（一）五名男子因藏假槍行劫捕及接職，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這五名男子，直到將其緝拿歸案。

（二）五名男子因藏假槍行劫捕及接職，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這五名男子，直到將其緝拿歸案。

（三）五名男子因藏假槍行劫捕及接職，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這五名男子，直到將其緝拿歸案。

兩宗爆竊罪

墨七囚一年

（通訊社訊）兩名男子因爆竊罪，被判入獄一年。這兩名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

（一）兩名男子因爆竊罪，被判入獄一年。這兩名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

（二）兩名男子因爆竊罪，被判入獄一年。這兩名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

（三）兩名男子因爆竊罪，被判入獄一年。這兩名男子在案發後，一直潛匿，直到警方將其緝拿歸案。

藏巨量毒品

男子被控准保候訊

（通訊社訊）一名男子因藏巨量毒品，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這名男子，直到將其緝拿歸案。

（一）一名男子因藏巨量毒品，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這名男子，直到將其緝拿歸案。

（二）一名男子因藏巨量毒品，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這名男子，直到將其緝拿歸案。

（三）一名男子因藏巨量毒品，被警方拘捕。警方在案發後，一直追緝這名男子，直到將其緝拿歸案。

旺角彌敦道搶劫

青年匪掠婦手袋

（通訊社訊）一名青年男子在旺角彌敦道搶劫一名婦人的手袋。警方在案發後，一直追緝這名青年男子，直到將其緝拿歸案。

（一）一名青年男子在旺角彌敦道搶劫一名婦人的手袋。警方在案發後，一直追緝這名青年男子，直到將其緝拿歸案。

（二）一名青年男子在旺角彌敦道搶劫一名婦人的手袋。警方在案發後，一直追緝這名青年男子，直到將其緝拿歸案。

（三）一名青年男子在旺角彌敦道搶劫一名婦人的手袋。警方在案發後，一直追緝這名青年男子，直到將其緝拿歸案。

英皇道車禍

人與狗車死

（通訊社訊）一名男子在英皇道被一輛汽車撞倒，當場死亡。警方在案發後，一直追緝這輛汽車，直到將其緝拿歸案。

（一）一名男子在英皇道被一輛汽車撞倒，當場死亡。警方在案發後，一直追緝這輛汽車，直到將其緝拿歸案。

（二）一名男子在英皇道被一輛汽車撞倒，當場死亡。警方在案發後，一直追緝這輛汽車，直到將其緝拿歸案。

（三）一名男子在英皇道被一輛汽車撞倒，當場死亡。警方在案發後，一直追緝這輛汽車，直到將其緝拿歸案。

九龍太子道 貴族洋樓

月供千餘，即買即住

兩房兩廳，浴室，廁所，廚房

分層出售，分期付款

歡迎參觀比較

全部廳房安裝齊備新傢俬，冷氣機，電風扇，雪櫃，煮食爐，乾衣機，廚房走廊鋪設名貴地毯，獨立水錶，電錶，煤氣錶。

何東有限公司代理

九龍太子道141號新貴酒店四樓

電話：K810311

鳴謝啟事

一九七一年十月十三日為長女嬌兒黃煊黃曾肖金敬啟

黃煊黃曾肖金敬啟

七折

特設廉價部

歡迎參觀比較

香港利工民織造廠有限公司

警察特別招募組

廿日油蔴地坊會

報名設油蔴地坊會

馬星航空

華僑日報 馬星航空

七海公共關係公司

聯合主辦

星馬泰觀光團

馬來西亞文娛遊覽有限公司協辦

出發日期：十二月廿四日（聖誕假期）

元月廿二日 二月廿六日

何世儉大廈

買樓免首期

地基完成，趕建上蓋

歡迎參觀屋內設計模型（如圖則目詳列）

何東地產有限公司

NOTUNG ESTATES LTD.

電話：K819167、810311

偉林工業大廈

九龍青山道林街111號 地段NKL 4761

分層廉租

九月入伙

地旺交通方便

無危險品

保障租客安全

餘樓無多

諸君欲租從速

每層6050呎—6500呎

九龍地產有限公司

電話：K848060、K848320

伍卓琪

兒婦內科

電話：二六九〇

地址：九龍彌敦道

利僑大廈

佐敦道海濱大廈

高尚寫字樓，舖位

廉租

面積282呎至1874呎大小任擇

實用每呎2.20元

● 面對佐敦道碼頭及巴士站

● 交通方便四通八達

● 採用上等材料裝修

● 舖位地庫設有入口車庫

十月入伙

利安地產有限公司

電話：K235592

本團十大優點

- 九龍豪華組，特價祇收港幣\$2,550。
- 全團搭乘M.S.A.馬星航空客機，快捷舒適。
- 住宿超級豪華酒店，享受現代化設備。
- 欣賞一流夜總會富有地方色彩之精彩表演節目。
- 品嚐多采多姿、風味別緻的南洋佳餚美味。
- 參觀亞洲最大的星加坡海濱公園及克里夫蘭水族館，各式珍貴魚，前所未見。
- 親歷一望無際的南洋樹膠園及向有九龍神工之稱的吉隆坡黑風洞。
- 觀光內有世界三大傑作之一的檳城金佛寺及富有熱帶情調的丹絨雅雅海灘。
- 遊覽泰國聞名世界之玉佛寺，邊遊邊有東方威尼斯之稱的湄南河水上市場及參觀最富刺激性的泰國鬥雞表演。
- 遊覽節目由著名時髦之馬來西亞文娛遊覽公司（C & E）協助辦理，可作本團圓滿成功之最佳保證。

洽詢處：（一）利安地產有限公司辦事處 電話：H231637

（二）利安地產有限公司辦事處 電話：H455639

香港保護兒童會

五月份作伴於...

歡迎參觀比較

怡安工業大廈

香港仔，黃竹坑地段

一次過付 特價優待

每層二單位電梯三部

三仟餘呎起位特少

招工容易 工精料靚

即將入伙 分層租售

地盤電話：526720

怡華置業有限公司

香港豐順街新順利大廈97室

電話：H249340 H248429 H249349

華厦工業大廈

北角英皇道鰂魚涌

市面最平每呎只售四十餘元起

提前於今年年底完成

建至十八樓

一次付款 特價八五

分期付款 九折優待

地下17呎高可做

陳列室或貨倉

三成入伙

地盤電話：H620859

利僑大廈

佐敦道海濱大廈

高尚寫字樓，舖位

廉租

面積282呎至1874呎大小任擇

實用每呎2.20元

● 面對佐敦道碼頭及巴士站

● 交通方便四通八達

● 採用上等材料裝修

● 舖位地庫設有入口車庫

十月入伙

利安地產有限公司

電話：K235592

寶珠號貨輪在海外海面失火 廿七名船員獲救

荷蘭拖船及美貨輪先後抵達援救

【本報訊】荷蘭拖船「寶珠」號，於昨日下午四時許，在北海海面失火，船員獲救。據悉，該船係由荷蘭開往香港，載有大批貨物。失火原因正在調查中。

倫敦放映中國電影

【本報訊】倫敦放映中國電影，現時每星期一次。主要放映中國新片，如「紅樓夢」、「大鬧天宮」等。放映時間為每週一晚上七時。

港九各界慶祝國慶

【本報訊】港九各界慶祝國慶，共六十七萬七千七百七十七人參加。慶祝活動包括遊行、集會等。國慶日當天，港九各處均掛滿了國旗。

港督明發表廣播

【本報訊】港督明發表廣播，向全港居民告別。他在廣播中感謝港人對他的支持，並祝願香港繁榮昌盛。廣播時間為十月十九日晚上八時。

迎港開始裝飾

【本報訊】迎港開始裝飾，中區開始裝飾。各處均掛滿了國旗，並擺放了花籃。裝飾工作預計在十月二十日完成。

當局印貼新海報

【本報訊】當局印貼新海報，促夜車檢查亮燈。海報上印有「夜車檢查亮燈」字樣，提醒司機檢查車燈。海報將於明日開始貼出。

保良局賣旗破紀錄

【本報訊】保良局賣旗破紀錄，籌得善款四十萬元。賣旗活動於昨日圓滿結束，共籌得善款四十萬元，創下保良局歷年來最高紀錄。

李煥堯結婚

【本報訊】李煥堯結婚，李煥堯與李煥堯結婚。婚禮於昨日舉行，賓客眾多。李煥堯表示，他非常榮幸能與李煥堯結為連理。

港九各界慶祝國慶

【本報訊】港九各界慶祝國慶，共六十七萬七千七百七十七人參加。慶祝活動包括遊行、集會等。國慶日當天，港九各處均掛滿了國旗。

港督明發表廣播

【本報訊】港督明發表廣播，向全港居民告別。他在廣播中感謝港人對他的支持，並祝願香港繁榮昌盛。廣播時間為十月十九日晚上八時。

迎港開始裝飾

【本報訊】迎港開始裝飾，中區開始裝飾。各處均掛滿了國旗，並擺放了花籃。裝飾工作預計在十月二十日完成。

當局印貼新海報

【本報訊】當局印貼新海報，促夜車檢查亮燈。海報上印有「夜車檢查亮燈」字樣，提醒司機檢查車燈。海報將於明日開始貼出。

旗華東技一上襟

利福增象大會社

旗售日三十二月本院三華東

持文慨慷界各請敬費經募籌



為下一代創造幸福

無限的發展潛力

小孩子有使人驚奇的想像力。他們有時發出破天荒的幻想，完全出乎大人的意料之外。石油工業能把幻想變成事實，跟小孩子的奇異幻想一樣，具有無法估計的發展潛力。

這是一門走在時代前端的工業。它的產品五光十色，包羅萬象。從增加生活色彩的塑膠製品，到每日為你代步的汽車輪胎，每一樣都跟日常生活緊密地結合在一起。

創造明天的豐富生活

「向未來的可能性挑戰」


四十多家組成的昭和電工企業，一貫追求這個目標。我們親視着二十年乃至三十年以後的人類生活，從而進行新的開發和研究。昭和電工企業，在電氣化學工業和石油化學工業方面，正以世界性規模，進行澎湃的活動。為了創造明天的豐富生活，我們決心始終不渝地努力不懈。

主要產品：鋁、電鍍、鍍金、鍍銀、有機及無機化學製品、石油化學製品、合成樹脂、肥料及農藥、各種瓦斯。

原子爐用材料

昭和電工

日本東京港區芝罘町三十四番



中華百貨公司

大減價

明日開始

香港中華百貨有限公司由十月十八日開始一連兩週，特別舉行秋季大減價，所有秋季貨品，日用品及衣服全部削價，減價貨品有大批削價，或是低過成本的例如：

女裝部	女裝手袋	\$185.00	減至 \$99.50
	女裝「西裝」	36.00	減至 29.00
	ARISTOCRAT 西裝	66.00	減至 19.00
	皮夾	600.00	減至 275.00
	手提包	110.00	減至 60.00
	絲襪	全部減至 5 元	起
	襪子	全部減至 4.50 元	起
男裝部	「西裝」	135.00	減至 \$13.50
	「西裝」	27.50	減至 7.50
	領帶	29.50	減至 13.50
	皮帶	7.50	減至 2.50
	羊毛內衣	2.50	減至 1.50
童裝部	TOP FAT T 恤	\$15.00	減至 8.00
	TOM SAWYER 恤	13.50	減至 8.00
	美國「SHEPHERD」毛褲	38.00	減至 15.00
	日本女「衫」	25.00	減至 16.00
	U.S.A. ELDERADO 恤	25.00	減至 16.00
化妝部	大量減價	化妝品、牙膏、牙刷、修甲刀等	全部減價
毛毯部	22 x 90 澳洲羊毛 LACONIA 毛毯	\$98.00	減至 70.50
	80 x 108 英國毛毯	65.00	減至 55.00
	30 x 36 西德毛毯 KINDERBECKS	13.50	減至 9.50
	70 x 90 ATKINSUN 毛毯	130.00	減至 89.50
日用品	相框	20.50	減至 12.60
	化妝鏡	85.00	減至 49.00
	30 吋行李箱	400.00	減至 255.00
	手提包	62.00	減至 46.50
	SUNBEAM FPL19 燈	210.00	減至 175.00
	32 吋 6 人用餐椅	110.00	減至 67.00

請即到香港中區皇后大道中
中華百貨有限公司

日本醫生及儀器商人

訪廣華醫院捐善款

【本報訊】日本醫生及儀器商人，於昨日訪問廣華醫院，並捐出善款。他們表示，希望通過這次訪問，能為廣華醫院的發展貢獻力量。

復禮興仁學社

首屆職員就職

【本報訊】復禮興仁學社，於昨日舉行首屆職員就職典禮。典禮上，新當選的職員們表示，將竭誠為社員服務，推動學社的發展。

昭倫及許氏兩會

聯席美饌領許昌

【本報訊】昭倫及許氏兩會，於昨日舉行聯席美饌，並頒發許昌獎。典禮上，獲獎者表示，將繼續努力，為社會做出貢獻。

損失五億元

貿易局蘇聯調度極度影響經濟

安子介表示不應採取報復措施

【本報訊】香港貿易發展局局長安子介昨日表示，蘇聯對香港貿易的調度極度影響香港經濟，但香港政府不應採取報復措施。安氏指出，蘇聯對香港貿易的調度極度影響香港經濟，但香港政府不應採取報復措施。安氏指出，蘇聯對香港貿易的調度極度影響香港經濟，但香港政府不應採取報復措施。

小童羣益會新服務

學生青年溫習中心

洛克道溫習中心定廿日啓用

【本報訊】小童羣益會為配合社會需要，特設學生青年溫習中心，定於本月二十日（星期日）正式啓用。該中心位於洛克道，為學生提供一個良好的溫習環境，並設有各種輔導服務。

黃煊疊翁之喜

黃煊疊翁之喜

【本報訊】黃煊疊翁近日喜獲麟兒，其子黃煊麟於本月十日（星期日）下午一時許，在香港醫院順利降生。黃煊疊翁對此感到非常開心，並表示將悉心照顧兒子。

金紡盛大慶祝九週年

金紡盛大慶祝九週年

【本報訊】金紡公司為慶祝成立九週年，特於本月十九日（星期日）下午二時，在該公司禮堂舉行盛大慶祝活動。屆時將有精彩的文藝表演及抽獎活動。

青松仙觀祝呂祖誕

青松仙觀祝呂祖誕

【本報訊】青松仙觀為慶祝呂祖誕辰，特於本月廿四日（星期日）舉行盛大慶祝活動。屆時將有傳統的宗教儀式及文藝表演。

烏溪沙青年新村

烏溪沙青年新村

【本報訊】烏溪沙青年新村為配合青年發展，特設各種康樂及教育設施。該新村環境優美，設施齊全，為青年提供一個良好的生活及工作環境。

五名少女失蹤

五名少女失蹤

【本報訊】五名少女於本月十五日（星期日）下午，在沙田區失蹤。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

最低消費 最高享受 最佳服務

澳紐旅團反應熱烈

餘額無多登記請早

【本報訊】澳紐旅團為慶祝成立週年，特於本月廿三日（星期日）舉行盛大慶祝活動。屆時將有精彩的文藝表演及抽獎活動。餘額無多，登記請早。

線振球榮獲感謝狀

線振球榮獲感謝狀

【本報訊】線振球先生為支持社會公益事業，特於本月十五日（星期日）獲頒發感謝狀。線先生對此感到非常榮幸，並表示將繼續支持社會公益事業。

創鹿島特價團酬賓

創鹿島特價團酬賓

【本報訊】創鹿島為酬賓，特設特價團。該特價團包括機票、酒店、門票等，價格優待，歡迎參加。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事

【本報訊】LAI WAH (李華) 及 YUEN LAI LAI (袁麗麗) 二人現正申請入英籍。如有任何人士知悉其下落，請與二人聯繫。

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈一九七一年十月十九日（星期二）的交通處佈告。佈告內容包括有關交通規則及罰則的修訂。

英皇香港賽馬會

英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會將於本月二十日（星期日）舉行賽馬活動。屆時將有精彩的賽馬比賽，歡迎觀眾前往觀看。

招商承投茶餐廳啟事

招商承投茶餐廳啟事

【本報訊】本局現正招商承投茶餐廳。有意承投者請向本局索取申請表格，並繳納保證金。

謝

謝

【本報訊】先夫黃公耀西府君魂歸天國於昨（十六）日。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，感存均感。謹此鳴謝。

克服妒忌心理

妒忌別人，使自己不快，同時會陷於孤立，這種心理如不克服，事業也會受到妨礙。

妒忌心，是一種不健康的心理，它會使人感到痛苦，甚至會使人陷入孤立的境地。在事業上，妒忌心會使人失去合作精神，從而影響到事業的發展。因此，克服妒忌心理，是每個人都應該做到的。

處於逆境不必悲觀

處於逆境，不必悲觀，只要我們有信心，有毅力，有勇氣，就能轉危為安，化險為夷。

人生在世，難免會遇到逆境。但我們不應因此而悲觀，相反，我們應該以積極的態度去面對。只要我們有信心，有毅力，有勇氣，就能轉危為安，化險為夷。

青年修養

青年是國家的棟樑，是社會的未來。青年應具備高尚的修養，包括誠實、勇敢、責任感等。

青年是國家的棟樑，是社會的未來。青年應具備高尚的修養，包括誠實、勇敢、責任感等。只有這樣，才能為國家和社會做出貢獻。

人們喜歡你嗎

人們喜歡你嗎？這是一個值得思考的問題。要讓人們喜歡你，你需要具備一些基本的素質。

人們喜歡你嗎？這是一個值得思考的問題。要讓人們喜歡你，你需要具備一些基本的素質，如誠實、友善、自信等。

身心愉快

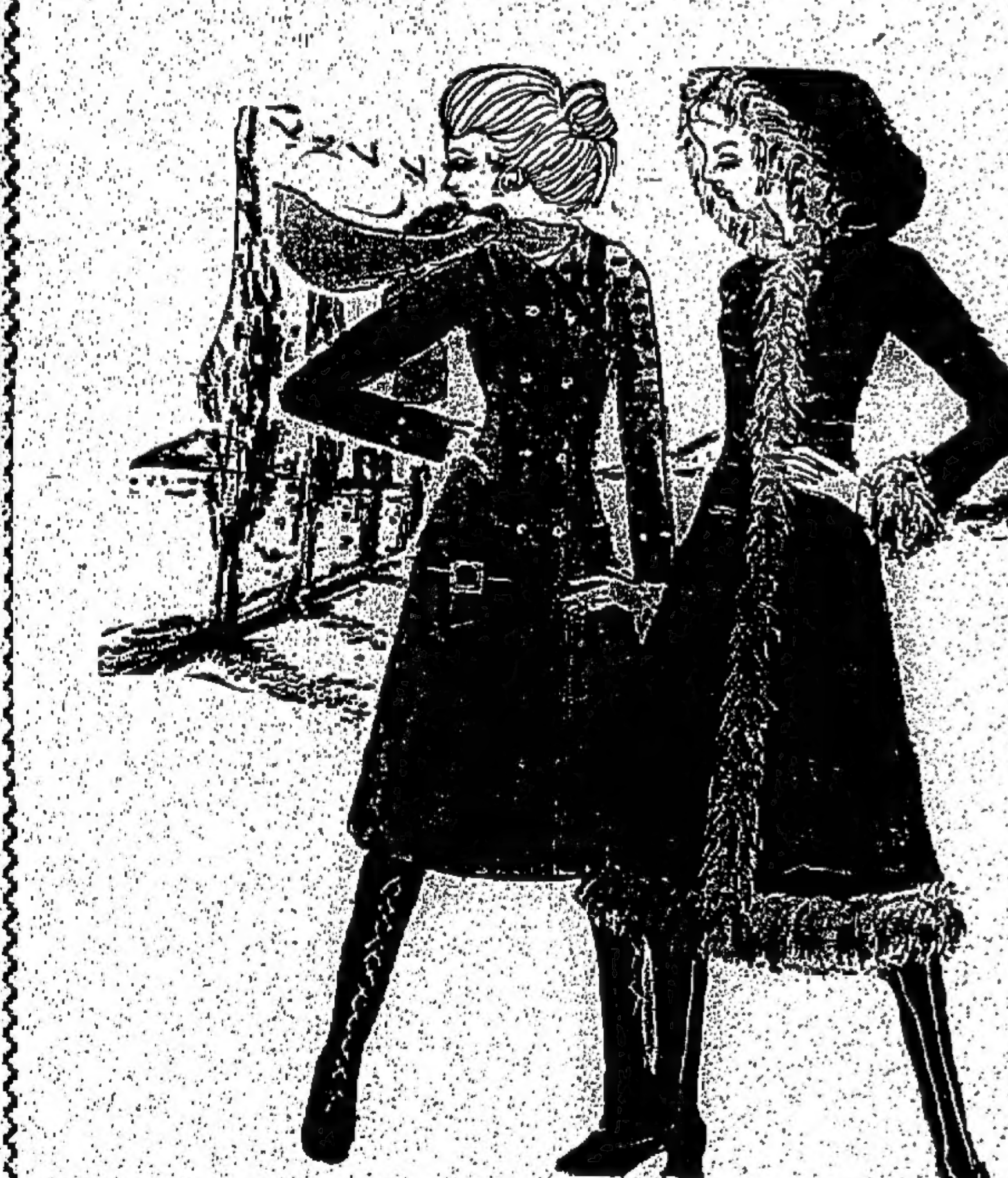
身心愉快是每個人都希望的。要達到身心愉快，我們需要學會調節自己的情绪。

身心愉快是每個人都希望的。要達到身心愉快，我們需要學會調節自己的情绪，保持積極向上的心態。

苦悶與徬徨

苦悶與徬徨是許多人在成長過程中會遇到的。要克服苦悶與徬徨，我們需要找到正確的人生方向。

苦悶與徬徨是許多人在成長過程中會遇到的。要克服苦悶與徬徨，我們需要找到正確的人生方向，並堅定不移地走下去。



幾可亂真的「皮草」時裝
倫敦「ASTRAKA」假皮草時裝，款式新穎，質地輕便：
圖左：FURLEEN 豹皮型大衣，領邊與袋鑲綴皮，售595元
圖右：齊瓦哥醫生型大衣連帽，非色波斯羊仔毛，售595元
連卡佛百貨公司 女裝部
Lane Crawford
香港中區連卡佛大廈二樓
九龍彌敦道74號文咸大廈二樓
文咸大廈分店逢星期日午十時至下午五時營業

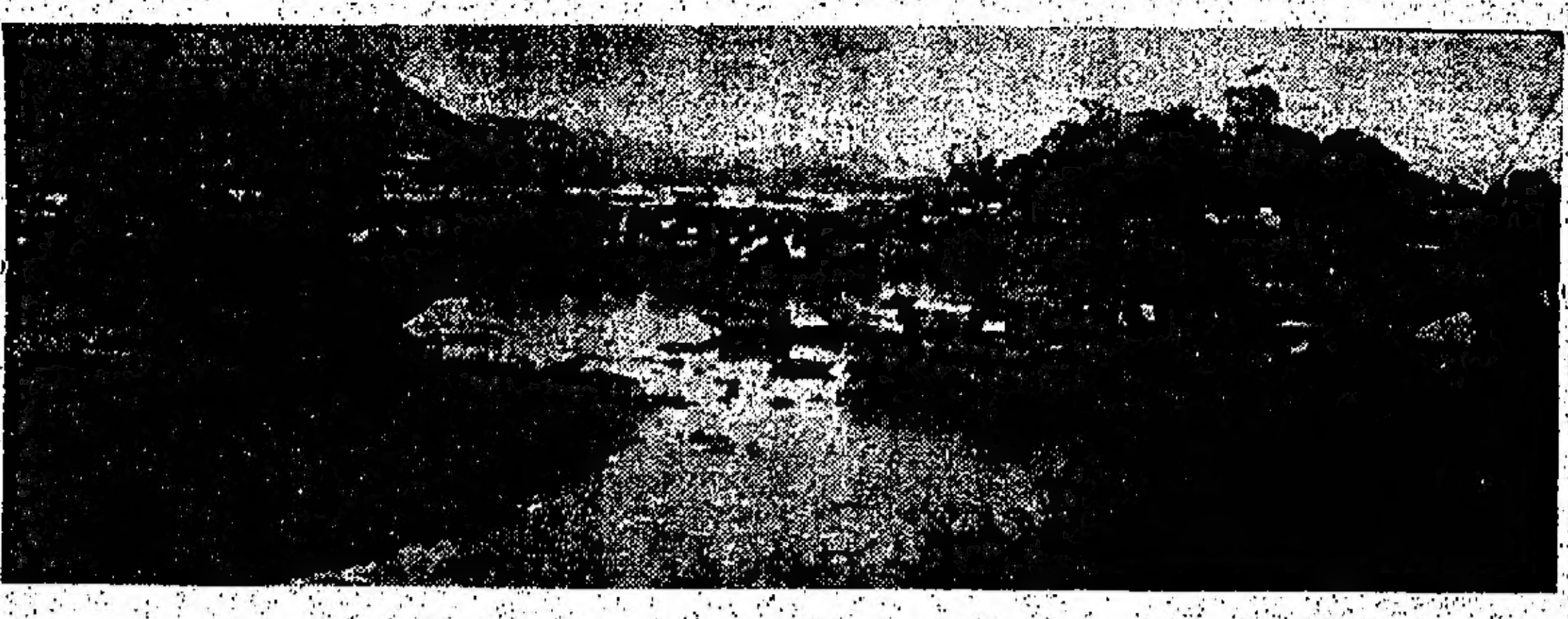
南海九江商會祝
朱九江先生誕辰
（九江先生，乃廣東南海人，為我國著名之經濟學家，曾任廣東省政府委員，現任廣東省政協委員，為我國經濟建設之傑出貢獻者。）
一九七一年十月十五日

南出獄又圖竊
男子判囚三月
（一名男子，因竊取他人財物，被判入獄三月。出獄後，該男子竟再次圖謀竊取他人財物，被警方發現並逮捕。）

咬斃女童七隻疑狗毀滅
本年拘流浪狗共五千隻
去年度已領取狗牌狗隻共二萬三千隻
（據警方統計，去年度已領取狗牌之狗隻共二萬三千隻。但仍有部分流浪狗咬傷或咬斃人畜，造成嚴重後果。警方呼籲市民及時為狗隻領牌，並加強管理。）

廣東銀行有限公司通告
啟者：茲有美國太平洋銀行（SECURITY PACIFIC NATIONAL BANK）之附屬機構美國太平洋海外投資公司（SECURITY PACIFIC OVERSEAS INVESTMENT CORPORATION）於一九七一年十月十五日，提請願以現金向本行股東承購彼等所持有之本行股份若干。其所提出之承購辦法及轉讓股份表格等（統稱「購股辦法」），已由本行郵寄與各股東。如本行股東中有尚未收到購股辦法及轉讓股份表格者，請即向香港德輔道中六號廣東銀行有限公司總行或各地方支行處詢問，俾得再行寄奉為荷。
承董事會命 總經理 霍寶材 啟

遠東航空學校夜班招生
本校為培養航空技術人才，特設夜班課程，歡迎報名。
中藥安全治失眠
失眠是常見病症，中藥治療安全有效，歡迎諮詢。



英商華商總會就職新猷 進行調查職業空缺 要求放寬香港移民

英商華商總會就職新猷

進行調查職業空缺 要求放寬香港移民

【本報訊】英商華商總會，為協助香港經濟發展，並為僑胞謀福利，特設職業調查委員會，調查香港各業之職業空缺，並向政府建議放寬香港移民。

該會主席陳安邦，於昨日在該會會所，向各董事及職員，介紹該委員會之職責及工作。

陳安邦表示，該委員會之成立，旨在調查香港各業之職業空缺，並向政府建議放寬香港移民，以解決香港之勞動力短缺問題。

該委員會之工作，將分為兩階段進行。第一階段，將調查香港各業之職業空缺，並向政府建議放寬香港移民。第二階段，將調查香港各業之職業空缺，並向政府建議放寬香港移民。

屋住民漁千三區仔洲元善改

置安厦廉建

定擬點地劃計作正局當告報會鄉埔大

【本報訊】元善洲三區漁民，因房屋狹窄，且多屬簡陋，現正由元善洲三區漁民，向政府申請改建為廉價屋。

元善洲三區漁民，現正由元善洲三區漁民，向政府申請改建為廉價屋。元善洲三區漁民，現正由元善洲三區漁民，向政府申請改建為廉價屋。

警署體育會 公開比賽

田徑 足球 籃球 網球 參加歡迎

【本報訊】警署體育會，為推廣體育運動，特舉辦公開比賽，歡迎各界人士參加。

該會之公開比賽，包括田徑、足球、籃球、網球等項目。歡迎各界人士踴躍參加。

屯門體育會 足球隊

賽和台大足球隊

【本報訊】屯門體育會足球隊，昨日與台大足球隊賽和。

該隊在比賽中表現出色，最終與台大足球隊賽和。

舉辦學生巡遊

節港香祝團社埔大

【本報訊】大埔社團慶祝香港節，特舉辦學生巡遊。

該巡遊活動，旨在慶祝香港節，並向社會展示大埔社團之風采。

華僑日報

求徵報日僑華

「獎計設品產之心匠具獨最料材用選」

型模品獎

出類拔萃，「獎報日僑華」名命獎該。計設式體立為應計設品獎。一。者勝優之獎比料材選精品。二。軍冠之選入給獎，元千一金。三。格資加參。四。例則賽比。五。員優其及員判評但，加參可皆，民居港香屬凡，賽比開公乃此。六。加參得不皆工職報日僑華及。七。品作原之人加參為須必樣圖計設之賽比加參何任：甲。例則賽比。乙。論可，樣板之圖寸英五十及高寸英十於寫繪須皆樣圖計設有所。丙。面正有要但，片照之型模條者或，上板紙硬於樣，上紙光無於。面側及。面側及面背，面正現顯須必樣圖計設一每。丁。寫通，徵象之表代所其及義意明註面背在須必樣圖計設一每。戊。十過超不度高型模品獎。度闊及度長，度高其，料材之用所明。等色顏及以（吋四。繪取動自將，者條此犯違凡。份身的者計設現表得不樣圖計設。己。格資。報日僑華從可格表，格表賽比加參張兩寫填須樣圖計設張一每。庚。內封信之密封個一入放須，格表之妥填張一，下剪報晚僑華或。之同相張一另；後背樣圖計設之賽比加參於貼封信該將後。以午正日三十月一十年一七九一於須，樣圖計設該同連，格表。設會總業工港香樓三十厦大行銀合聯國中道輔德港香交，前。心中計。四第述上據根有所。佈公報晚僑華及報日僑華在將後日單名員判評：員判評五。參有所為認員判評果如。定評員判評由將，樣圖計設之賽比加參條。之員判評。獎給不定決可將員判評，準標符未皆樣圖計設之賽比加。辯爭得不，定評約最後屬將定評。未尚權版其，品作原係計設該，明聲報日僑華向須，者賽比加參凡。及權版六。報日僑華與給權版將須，時求要司公限有報日僑華如。人別與售出。利權製複。賠求要被致而，失損生發而題問權版該因有司公限有報日僑華如。晚僑華及報日僑華在於附將件條等此。償賠予須人計設該，時償。內格表賽比加參之登刊報。利權之傳宣及覽展品作賽比加參他其及獎軍冠留保報日僑華：傳宣覽展七。

建鳳溪中學籌募

廖潤琛訪英倫

酬酢異常繁忙

【本報訊】鳳溪中學籌募委員會主席廖潤琛，昨日訪問英倫，並與各界人士酬酢。

廖潤琛在英倫期間，曾與各界人士會面，並向他們介紹鳳溪中學之籌募情況。



邊境蓮山村 發生大火

燬七木屋

【本報訊】蓮山村昨日發生大火，燬七木屋。

該火災發生在蓮山村，起火原因正在調查中。

參加比賽申請表格

（每一作品須填妥一份）

- 一、姓名：
- 二、住址：
- 三、本人保證本人參加比賽之作品，係本人之原创作品，而並非剽竊他人之作品。
- 四、如本人之作品，曾獲過任何獎項，請將該獎項之名稱及日期，填明於此。
- 五、本人此次參加比賽，如獲勝，願將作品之版權，轉讓予華僑日報。
- 六、本人同意將作品之版權，轉讓予華僑日報。
- 七、本人同意將作品之版權，轉讓予華僑日報。

參加者簽名：_____

日期：_____

澳洲紐西蘭 旅行團 第二團

全團二十二天
由1971年11月3日至24日
港幣\$7,550

包括全團來回新西蘭航空公司豪華客機機票，一流酒店食宿，各處遊覽交通用具，參觀入場券，行李搬運，導遊，小帳等費用。為華僑日報讀者提供廉價，妥善，週到的旅遊服務。

通過澳洲與紐西蘭之名城名勝：

名城：新里士本，雪梨，坎培拉，墨爾本，聖雲鎮市，皇后鎮市，威靈頓，奧克蘭，谷山，維多利亞，多倫多。

名勝：羅賓遜山，黃金海岸，加林達保，珍露蘭，阿爾卑斯山，文那露平原，恩德山，維多利亞湖，海拔12,349呎，谷山，火湖，波熱泥地等。

詳情請向：華僑日報 旅遊部 索取報名表及說明書

華僑日報 AIR NEW ZEALAND

新界鄉議局 定廿六會議

【本報訊】新界鄉議局，定於本月二十六日舉行會議。

該會議將討論有關新界鄉務之重要事項。

雅麗珊服務中心 開辦美容美容班

【本報訊】雅麗珊服務中心，現正開辦美容美容班，歡迎報名。

該班將由專業人士授課，內容包括化妝、髮型設計等。

耀生行有限公司

器電庭家廠名 · 機衣洗動自 · 機視電欸新

購選觀參迎歡 · 應供貨新備常 · 品佳禮送界各



中文大學教師數十名發表聲明

支持保釣青年

認為在「七七」示威中被捕之廿二名青年 其行動之動機 祇為出於對國家領土之關懷 實屬純正 示威之釀成流血 事件完全由警察干預導致

專上學聯招待記者 支持保釣被拘人士

【本報專訊】專上學聯昨(十七)日下午二時，在聯合書院舉行招待記者會，並向傳媒發表聲明。聲明中認為，在「七七」示威中被捕之廿二名青年，其行動之動機，祇為出於對國家領土之關懷，實屬純正。示威之釀成流血事件，完全由警察干預導致。聲明並呼籲社會各界，應正視青年之愛國熱誠，並對被捕之青年，給予同情與支持。

大學六十周年

定下月一至七日舉辦「學生會週年」

並重「目的為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動」

【本報專訊】香港大學學生會定於下月(十月)一至七日，在聯合書院舉行「學生會週年」活動。該會表示，舉辦此項活動之目的，為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動。活動內容包括：學術講座、課餘活動展覽、學生會工作報告等。學生會並表示，歡迎社會人士踴躍參加。

【本報專訊】香港大學學生會定於下月(十月)一至七日，在聯合書院舉行「學生會週年」活動。該會表示，舉辦此項活動之目的，為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動。活動內容包括：學術講座、課餘活動展覽、學生會工作報告等。學生會並表示，歡迎社會人士踴躍參加。

【本報專訊】香港大學學生會定於下月(十月)一至七日，在聯合書院舉行「學生會週年」活動。該會表示，舉辦此項活動之目的，為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動。活動內容包括：學術講座、課餘活動展覽、學生會工作報告等。學生會並表示，歡迎社會人士踴躍參加。

【本報專訊】香港大學學生會定於下月(十月)一至七日，在聯合書院舉行「學生會週年」活動。該會表示，舉辦此項活動之目的，為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動。活動內容包括：學術講座、課餘活動展覽、學生會工作報告等。學生會並表示，歡迎社會人士踴躍參加。

【本報專訊】香港大學學生會定於下月(十月)一至七日，在聯合書院舉行「學生會週年」活動。該會表示，舉辦此項活動之目的，為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動。活動內容包括：學術講座、課餘活動展覽、學生會工作報告等。學生會並表示，歡迎社會人士踴躍參加。

【本報專訊】香港大學學生會定於下月(十月)一至七日，在聯合書院舉行「學生會週年」活動。該會表示，舉辦此項活動之目的，為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動。活動內容包括：學術講座、課餘活動展覽、學生會工作報告等。學生會並表示，歡迎社會人士踴躍參加。

【本報專訊】香港大學學生會定於下月(十月)一至七日，在聯合書院舉行「學生會週年」活動。該會表示，舉辦此項活動之目的，為使社會人士更進一步了解大學之學術及課餘活動。活動內容包括：學術講座、課餘活動展覽、學生會工作報告等。學生會並表示，歡迎社會人士踴躍參加。

華僑馬經

老吉主編

昨日賽馬天地快入場人數增多

甘保頓連中三元

順風勇奪驍驍盃

鄭錦池出賽六場全交白卷

【本報專訊】昨日賽馬天地快入場人數增多，甘保頓連中三元，順風勇奪驍驍盃，鄭錦池出賽六場全交白卷。昨日賽馬天地快入場人數增多，甘保頓連中三元，順風勇奪驍驍盃，鄭錦池出賽六場全交白卷。昨日賽馬天地快入場人數增多，甘保頓連中三元，順風勇奪驍驍盃，鄭錦池出賽六場全交白卷。

馬會董事局發表賽後檢討

告魯士被罰一百元

寶貝林馬主亦被罰款

【本報專訊】馬會董事局昨日發表賽後檢討，告魯士被罰一百元，寶貝林馬主亦被罰款。馬會董事局昨日發表賽後檢討，告魯士被罰一百元，寶貝林馬主亦被罰款。馬會董事局昨日發表賽後檢討，告魯士被罰一百元，寶貝林馬主亦被罰款。

馬匹升降

【本報專訊】馬匹升降，東方勇士，歡樂年，走石，勝利山，順風，馬雅素，都得，好樣，英佳王子。

鉅獎小搖彩昨揭曉

樣樣好帶來小富翁

頭獎彩金十三萬餘元

【本報專訊】鉅獎小搖彩昨日揭曉，樣樣好帶來小富翁，頭獎彩金十三萬餘元。鉅獎小搖彩昨日揭曉，樣樣好帶來小富翁，頭獎彩金十三萬餘元。鉅獎小搖彩昨日揭曉，樣樣好帶來小富翁，頭獎彩金十三萬餘元。

華僑文化

周千秋梁榮縷近作 在美國國際大學展出

【本報訊】周千秋、梁榮縷兩位華裔藝術家，最近在美國國際大學（International University）舉行聯展，展出其近作。周千秋之作品，多表現其對自然之熱愛，以及對人生之感悟。梁榮縷之作品，則多表現其對社會之批判，以及對人性之探索。兩位藝術家之作品，均展現了其深厚之藝術功底，以及對藝術之熱愛。此次聯展，吸引了眾多華裔人士前往參觀，並獲得一致好評。

另在市民銀行展覽三週

【本報訊】周千秋、梁榮縷兩位華裔藝術家，最近在美國國際大學（International University）舉行聯展，展出其近作。周千秋之作品，多表現其對自然之熱愛，以及對人生之感悟。梁榮縷之作品，則多表現其對社會之批判，以及對人性之探索。兩位藝術家之作品，均展現了其深厚之藝術功底，以及對藝術之熱愛。此次聯展，吸引了眾多華裔人士前往參觀，並獲得一致好評。

兒童遊樂場協會 伊館青少年中心 各組本月設新班

【本報訊】兒童遊樂場協會（Children's Recreation Association）及伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）為配合本月之活動，特設多項新班。該會之新班，包括：（一）游泳班：由資深教練指導，教授基本游泳技巧。（二）武術班：由名師指導，教授基本武術動作。（三）舞蹈班：由名師指導，教授基本舞蹈動作。以上各班，均歡迎各界人士報名參加。報名詳情，請向該會查詢。

慧寬如寬榮法師 講解孟蘭盆經

【本報訊】慧寬如寬榮法師，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）講解《孟蘭盆經》。法師將以淺顯易懂之方式，向信眾講解《孟蘭盆經》之義理，以及盂蘭盆節之由來。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向伊館青少年中心查詢。

CNS影片比賽 林麗鵬獲第一名

【本報訊】CNS影片比賽，最近在香港舉行。林麗鵬同學之作品《小英雄》，獲得第一名。該片描述了一位小英雄，為了保護村莊，與敵人展開激烈鬥爭之故事。影片情節動人，畫面清晰，獲得評審團之高度評價。林麗鵬同學表示，此次獲獎，對其來說是一個莫大之鼓勵，他將繼續努力，為電影事業貢獻力量。

馬文輝今講 檢討警政

【本報訊】馬文輝先生，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）講解《檢討警政》。馬先生將就香港警政之現狀，以及未來之發展方向，向信眾進行深入淺出之分析。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向伊館青少年中心查詢。

香港時代曲 合唱團成立

【本報訊】香港時代曲合唱團，最近正式成立。該合唱團由多位熱愛時代曲之人士組成，旨在推廣時代曲文化，並為社會人士提供一個展示才華之平台。合唱團之成立，得到了社會各界之廣泛支持。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向合唱團查詢。

新亞書院 戲劇之夜

【本報訊】新亞書院（New Asia College）將於本月十五日（星期日）晚上七時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行《戲劇之夜》活動。該活動將由多位學生表演，內容包括：（一）《雷雨》：由多位學生主演，展現了該劇之精彩情節。（二）《白蛇傳》：由多位學生主演，展現了該劇之浪漫情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向新亞書院查詢。

小當家故事現實 小演員演出自然

【本報訊】小當家故事現實，小演員演出自然。在近日舉行之小當家故事現實演出中，小演員們表現自然，深受觀眾之喜愛。該演出由多位知名導演指導，旨在展現小演員們之演技，以及對故事之理解。演出之成功，得到了社會各界之廣泛認可。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向演出單位查詢。

孟飛出任小拳王男角 恬妮柯俊雄均為宣傳忙

【本報訊】孟飛出任小拳王男角，恬妮柯俊雄均為宣傳忙。孟飛在近日舉行之宣傳活動中，表現出色，吸引了眾多觀眾之關注。恬妮柯俊雄亦在近日舉行之宣傳活動中，表現出色，吸引了眾多觀眾之關注。兩位演員之出色表現，得到了社會各界之廣泛認可。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向宣傳單位查詢。

邵氏紅星金靈芝 為青年音樂會剪綵

【本報訊】邵氏紅星金靈芝，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）為青年音樂會剪綵。金靈芝將與多位知名藝人一同出席該活動，為青年音樂會之順利舉行，貢獻力量。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向音樂會查詢。

中日明星攜手演出

【本報訊】中日明星攜手演出，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該演出由多位知名導演指導，旨在展現中日明星之演技，以及對故事之理解。演出之成功，得到了社會各界之廣泛認可。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向演出單位查詢。

金像演員絕不自大 大衛尼雲豆腐價錢

【本報訊】金像演員絕不自大，大衛尼雲豆腐價錢。大衛尼雲在近日舉行之宣傳活動中，表現出色，吸引了眾多觀眾之關注。大衛尼雲表示，他將繼續努力，為電影事業貢獻力量。大衛尼雲之出色表現，得到了社會各界之廣泛認可。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向宣傳單位查詢。

一週影話

【本報訊】一週影話，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該活動將由多位知名導演指導，旨在展現一週影話之精彩情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向活動單位查詢。

鬼馬飛

【本報訊】鬼馬飛，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該活動將由多位知名導演指導，旨在展現鬼馬飛之精彩情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向活動單位查詢。

搏命

【本報訊】搏命，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該活動將由多位知名導演指導，旨在展現搏命之精彩情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向活動單位查詢。

挑戰

【本報訊】挑戰，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該活動將由多位知名導演指導，旨在展現挑戰之精彩情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向活動單位查詢。

冷面小龍

【本報訊】冷面小龍，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該活動將由多位知名導演指導，旨在展現冷面小龍之精彩情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向活動單位查詢。

搏命

【本報訊】搏命，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該活動將由多位知名導演指導，旨在展現搏命之精彩情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向活動單位查詢。

搏命

【本報訊】搏命，將於本月十五日（星期日）下午二時，在伊館青少年中心（Yee Koon Youth Centre）舉行。該活動將由多位知名導演指導，旨在展現搏命之精彩情節。歡迎各界人士踴躍參加。報名詳情，請向活動單位查詢。

本港私立中學學費 過半中學教育責任 共學中立私 計統時月三年本 名餘百四千一萬二十生學有

（本報記者採訪）由於私立中學學費高昂，一般中產階級家庭，往往難以負擔。據統計，本港目前共有私立中學一百四十餘所，學生人數達一百二十萬。其中，學費超過半數中學教育責任的，佔了絕大多數。這使得許多家庭在選擇學校時，往往感到力不從心。教育局方面表示，將致力於減輕私立中學的負擔，以確保所有學生都能接受良好的教育。

公下好觀美榮太新國英英樂新

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺
映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

華僑晚報 分類廣告 每天元半 費廉效大

兩小無猜

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

命搏

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

科學與人生

郭新

自然和人的關係

從前，人們對自然的認識，往往停留在表面的現象上。隨著科學的進步，人們開始深入探討自然與人類之間的關係。這種關係不僅影響著我們的生存，也塑造著我們的文化。在本文中，我們將探討自然如何影響人類的生活，以及人類如何通過科學來理解自然。

命搏

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

破釜沉舟

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

戰地

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

萬方目擊 空前盛舉

禮映首界世

場半點九日七十月十曆時

真假千金

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

阿龍

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

年廿時

映期景塘宮灣安台民華京都成日打殺殺

勞工處統計全港工廠一萬八千餘

僱用工人十名以下者有七千多家

僱用工人逾五千名之大廠僅一家

【本報訊】勞工處最近公佈的全港工廠統計數字，顯示全港共有工廠一萬八千餘間，其中僱用工人十名以下者有七千多家，佔全港工廠總數的百分之四十。而僱用工人逾五千名之大廠僅一家，即位於新界沙田的「沙田新邨」。

勞工處表示，全港工廠的總數在過去十年中，由一萬二千餘間增加至一萬八千餘間，增幅達百分之五十。其中，製造業工廠的數量增加最多，由一萬一千餘間增加至一萬六千餘間。

在僱用工人方面，全港共有工人一百五十萬人，其中在工廠工作的工人佔百分之六十，即九十萬人。而在全港工廠中，僱用工人十名以下的工廠佔百分之四十，僱用工人一百名以上的工廠則佔百分之十。

建築工人工作吃力

月中要有幾天休息

每月收入千元上下生活頗安定

【本報訊】建築工人工作吃力，月中要有幾天休息，每月收入千元上下生活頗安定。建築工人表示，由於天氣炎熱，工作時間長，體力消耗大，月中常有幾天休息，以作調整。

建築工人表示，他們的工作時間通常由早上七時開始，到晚上七時結束，中間休息一小時。由於天氣炎熱，他們在烈日下工作，體力消耗非常大，月中常有幾天休息，以作調整。

在收入方面，建築工人表示，他們的每月收入通常在千元上下，生活頗為安定。他們通常會將一部分收入用於家庭開支，另一部分則用於儲蓄。

金銀首飾製作

目前應旺反淡

情況較前工人表示憂慮

【本報訊】金銀首飾製作，目前應旺反淡，情況較前工人表示憂慮。金銀首飾製作工人表示，由於經濟不景氣，消費者對金銀首飾的購買力下降，導致金銀首飾製作業目前處於應旺反淡的狀態。

金銀首飾製作工人表示，他們的工作量明顯減少，收入也隨之下降。由於金銀首飾製作業目前處於應旺反淡的狀態，工人們對未來的發展表示憂慮。

金銀首飾製作工人表示，他們希望政府能夠採取措施，刺激消費，以幫助金銀首飾製作業走出困境。

工人世界

生活家庭友工

善改得獲遍普

【本報訊】生活家庭友工，善改得獲遍普。工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意。工人們表示，他們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們表示，他們通過改善生活，獲得了普遍的滿意。這也反映了社會對工人生活的關注，以及政府對工人福利的改善。

工人們表示，他們希望社會能夠繼續關注工人生活，並採取措施改善工人福利。

如屬窮人 歡迎攞錢

每人每月不足五十元

均有資格申請公共援助

【本報訊】如屬窮人，歡迎攞錢，每人每月不足五十元，均有資格申請公共援助。政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助，以幫助他們渡過難關。

政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助。公共援助的申請條件包括：家庭收入低於每月五十元，且無其他收入來源。

政府表示，公共援助的申請程序簡單，申請人只需填寫申請表，並附上相關證明文件即可。

香港護士的鼻祖

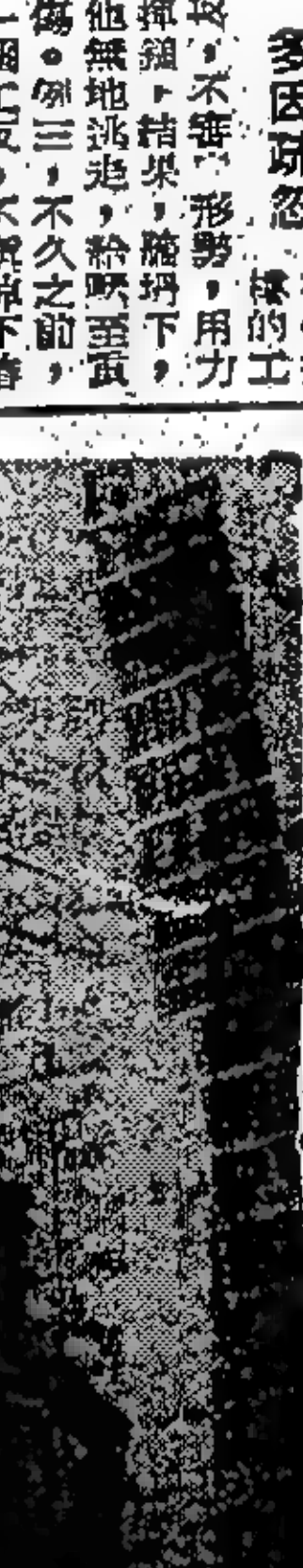
香港護士學會主席

士嘉利士護士學會主席

【本報訊】香港護士的鼻祖，香港護士學會主席，士嘉利士護士學會主席。香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。

香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

香港護士學會主席表示，香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。



多因疏忽 發生意外

【本報訊】多因疏忽，發生意外。這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

不要輕視小販

有人賺錢買樓

生果成衣最好

【本報訊】不要輕視小販，有人賺錢買樓，生果成衣最好。小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

勝過白領捱牛

生果成衣最好

有人賺錢買樓

【本報訊】勝過白領捱牛，生果成衣最好，有人賺錢買樓。小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

工人世界

生活家庭友工

善改得獲遍普

【本報訊】生活家庭友工，善改得獲遍普。工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

如屬窮人 歡迎攞錢

每人每月不足五十元

均有資格申請公共援助

【本報訊】如屬窮人，歡迎攞錢，每人每月不足五十元，均有資格申請公共援助。政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助，以幫助他們渡過難關。

政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助。公共援助的申請條件包括：家庭收入低於每月五十元，且無其他收入來源。

政府表示，公共援助的申請程序簡單，申請人只需填寫申請表，並附上相關證明文件即可。

香港護士的鼻祖

香港護士學會主席

士嘉利士護士學會主席

【本報訊】香港護士的鼻祖，香港護士學會主席，士嘉利士護士學會主席。香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。

香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

香港護士學會主席表示，香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

行不得也哥

行不得也哥

行不得也哥

【本報訊】行不得也哥，行不得也哥。這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。



多因疏忽 發生意外

【本報訊】多因疏忽，發生意外。這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

不要輕視小販

有人賺錢買樓

生果成衣最好

【本報訊】不要輕視小販，有人賺錢買樓，生果成衣最好。小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

勝過白領捱牛

生果成衣最好

有人賺錢買樓

【本報訊】勝過白領捱牛，生果成衣最好，有人賺錢買樓。小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

工人世界

生活家庭友工

善改得獲遍普

【本報訊】生活家庭友工，善改得獲遍普。工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

如屬窮人 歡迎攞錢

每人每月不足五十元

均有資格申請公共援助

【本報訊】如屬窮人，歡迎攞錢，每人每月不足五十元，均有資格申請公共援助。政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助，以幫助他們渡過難關。

政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助。公共援助的申請條件包括：家庭收入低於每月五十元，且無其他收入來源。

政府表示，公共援助的申請程序簡單，申請人只需填寫申請表，並附上相關證明文件即可。

香港護士的鼻祖

香港護士學會主席

士嘉利士護士學會主席

【本報訊】香港護士的鼻祖，香港護士學會主席，士嘉利士護士學會主席。香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。

香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

香港護士學會主席表示，香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

行不得也哥

行不得也哥

行不得也哥

【本報訊】行不得也哥，行不得也哥。這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。



多因疏忽 發生意外

【本報訊】多因疏忽，發生意外。這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

不要輕視小販

有人賺錢買樓

生果成衣最好

【本報訊】不要輕視小販，有人賺錢買樓，生果成衣最好。小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

勝過白領捱牛

生果成衣最好

有人賺錢買樓

【本報訊】勝過白領捱牛，生果成衣最好，有人賺錢買樓。小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

工人世界

生活家庭友工

善改得獲遍普

【本報訊】生活家庭友工，善改得獲遍普。工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

如屬窮人 歡迎攞錢

每人每月不足五十元

均有資格申請公共援助

【本報訊】如屬窮人，歡迎攞錢，每人每月不足五十元，均有資格申請公共援助。政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助，以幫助他們渡過難關。

政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助。公共援助的申請條件包括：家庭收入低於每月五十元，且無其他收入來源。

政府表示，公共援助的申請程序簡單，申請人只需填寫申請表，並附上相關證明文件即可。

香港護士的鼻祖

香港護士學會主席

士嘉利士護士學會主席

【本報訊】香港護士的鼻祖，香港護士學會主席，士嘉利士護士學會主席。香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。

香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

香港護士學會主席表示，香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

行不得也哥

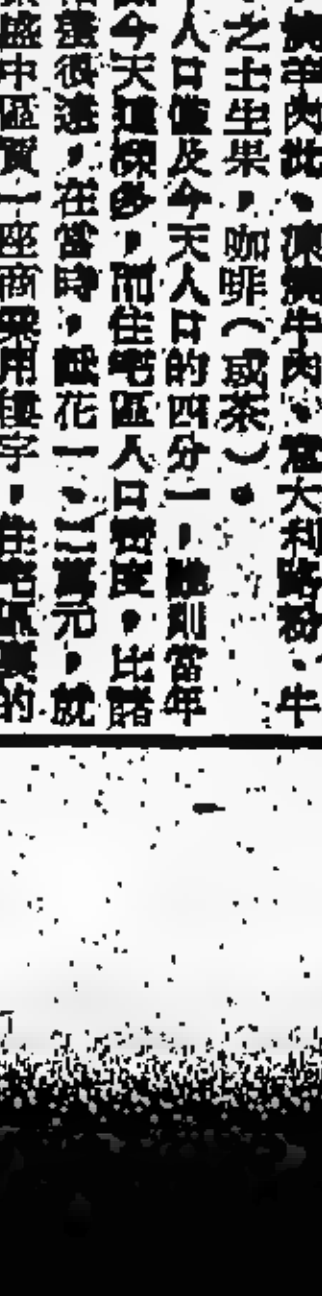
行不得也哥

行不得也哥

【本報訊】行不得也哥，行不得也哥。這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。



多因疏忽 發生意外

【本報訊】多因疏忽，發生意外。這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

這起意外事件引起了社會的廣泛關注，並提醒人們在日常生活中要更加小心，以免發生類似的意外。

不要輕視小販

有人賺錢買樓

生果成衣最好

【本報訊】不要輕視小販，有人賺錢買樓，生果成衣最好。小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

小販們通過辛勤勞動，賺取了可觀的財富，並將其用於購買房產，這反映了小販們對未來的投資意識。

勝過白領捱牛

生果成衣最好

有人賺錢買樓

【本報訊】勝過白領捱牛，生果成衣最好，有人賺錢買樓。小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

小販們的工作雖然辛苦，但收入卻比白領高，這反映了小販們對生活的熱愛和對未來的信心。

工人世界

生活家庭友工

善改得獲遍普

【本報訊】生活家庭友工，善改得獲遍普。工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

工人們通過改善生活，獲得了普遍的滿意，這也反映了社會對工人生活的關注。

如屬窮人 歡迎攞錢

每人每月不足五十元

均有資格申請公共援助

【本報訊】如屬窮人，歡迎攞錢，每人每月不足五十元，均有資格申請公共援助。政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助，以幫助他們渡過難關。

政府表示，凡符合條件的窮人，均可申請公共援助。公共援助的申請條件包括：家庭收入低於每月五十元，且無其他收入來源。

政府表示，公共援助的申請程序簡單，申請人只需填寫申請表，並附上相關證明文件即可。

香港護士的鼻祖

香港護士學會主席

士嘉利士護士學會主席

【本報訊】香港護士的鼻祖，香港護士學會主席，士嘉利士護士學會主席。香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。

香港護士學會主席表示，香港護士學會的成立，標誌著香港護士行業的成熟和發展。香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

香港護士學會主席表示，香港護士學會將繼續致力於提高護士的專業水平，並為社會提供優質的護理服務。

行不得也哥

行不得也哥

行不得也哥

【本報訊】行不得也哥，行不得也哥。這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

這反映了社會對某些現象的無奈和諷刺。

出推源源片巨綫院片西輪首

神槍俠大戰羣雄
A MAN CALLED NAM A
彩色巨片

同仇敵愾
PONTIUS PILATE
大場面巨製
反抗異族鬥爭巨片

！片巨情戀
！片巨情戀
心芳媚惑
La Celestina
瑪莎依 麥安 萊利
主演領銜

！片巨驚險
！片巨驚險
死亡島
ISLAND OF THE DOOMED
驚步陷死滿
心步阱亡佈

！片巨驚險
！片巨驚險
殺案
PERVSION STORY
驚步陷死滿
心步阱亡佈

！片巨戰槍
！片巨戰槍
手殺亡流
CAIN'S WAY
七壯彩麗
史高白領地

！片巨怖恐
！片巨怖恐
堡殭吸大破
FRANKS CASTLE
七壯彩麗
氣氣怖恐部全

炮一第綫新
！片巨驚險
！片巨驚險
MISSION BAYANGAS
擊戰 敵後
七壯彩麗

冠金·華大·都京
！片巨驚險
！片巨驚險
綠奇境仙
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
天妖
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
狗賊馬鬼
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
閻當夫一
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
雌雄大寇
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
飛飛
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
大馬戲
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
鐵士騎
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
槍奪盜威
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
金屋淚
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
飛飛
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
七年母
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
早請拜禮場五天今
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
剛金小面冷
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
當天
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
映續場五天今
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
搏命
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
大轟賊天
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
博命
七壯彩麗

！片巨驚險
！片巨驚險
華樂
七壯彩麗



航空

威沙孟高輪

由星洲來港將於十八抵埠
十九開往紐約波士頓費城

利雅二廿四

廿四開波
廿七抵港

天馬利輪

廿二抵港

廿四自日本來

印尼怡美利輪

廿四自日本來



輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SHANSHI	太古	太古碼頭
HUGHEVERETT	太古	太古碼頭
TUGELA	太古	太古碼頭
VIRGINIA	太古	太古碼頭
WONOGIRI	太古	太古碼頭
STR. FRAZER	太古	太古碼頭
BENARMIN	太古	太古碼頭
THOMAS MAERSK	太古	太古碼頭
TUGELA	太古	太古碼頭
OCEANIC	太古	太古碼頭
HIKONE MARU	太古	太古碼頭
AMERICAN ASTRONAUT	太古	太古碼頭
BORUSSIA	太古	太古碼頭
QUINLANE	太古	太古碼頭
STENKERR	太古	太古碼頭
LLOYD BAKKE	太古	太古碼頭
WANTU	太古	太古碼頭
MONTANA	太古	太古碼頭
TAI POO SHAN	太古	太古碼頭
EASTERN MOON	太古	太古碼頭
HAI LONG	太古	太古碼頭
KIEN HWA NO.2	太古	太古碼頭

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
SHANSHI	太古	太古碼頭
HUGHEVERETT	太古	太古碼頭
TUGELA	太古	太古碼頭
VIRGINIA	太古	太古碼頭
WONOGIRI	太古	太古碼頭
STR. FRAZER	太古	太古碼頭
BENARMIN	太古	太古碼頭
THOMAS MAERSK	太古	太古碼頭
TUGELA	太古	太古碼頭
OCEANIC	太古	太古碼頭
HIKONE MARU	太古	太古碼頭
AMERICAN ASTRONAUT	太古	太古碼頭
BORUSSIA	太古	太古碼頭
QUINLANE	太古	太古碼頭
STENKERR	太古	太古碼頭
LLOYD BAKKE	太古	太古碼頭
WANTU	太古	太古碼頭
MONTANA	太古	太古碼頭
TAI POO SHAN	太古	太古碼頭
EASTERN MOON	太古	太古碼頭
HAI LONG	太古	太古碼頭
KIEN HWA NO.2	太古	太古碼頭

入口輪船預告

船名	公司	日期	時間
YUEN CHAU	太古	十七	下午二時
DAIPORI	太古	十七	下午二時
AMERICAN MAIL	太古	十七	下午二時
GRAND NAVIGATOR	太古	十七	下午二時
KYOKO MARU	太古	十七	下午二時
ANCONA	太古	十七	下午二時
CRYSTAL PALM	太古	十七	下午二時
ATSUMA	太古	十七	下午二時
STENKERR	太古	十七	下午二時
TIJWANG	太古	十七	下午二時
TRINIDAD	太古	十七	下午二時
ISINOMARI MARU	太古	十七	下午二時
AMAGI MARU	太古	十七	下午二時
YAMATAKE MARU	太古	十七	下午二時
VISHVA MANGAL	太古	十七	下午二時
VISHVA SIDDHI	太古	十七	下午二時
PRINCE COOLIDGE	太古	十七	下午二時
THAI	太古	十七	下午二時
VALENTINE	太古	十七	下午二時
CEYLON MARU	太古	十七	下午二時
ANETTE MARSK	太古	十七	下午二時
KINRYU MARU	太古	十七	下午二時
NAGOYA MARU	太古	十七	下午二時
FLINTSHIRE	太古	十七	下午二時
KOKO MARU	太古	十七	下午二時
PHIL. MARU	太古	十七	下午二時
POTOTI CHAU	太古	十七	下午二時
SALLY MAERSK	太古	十七	下午二時
STRAAT FLORIDA	太古	十七	下午二時
KYOKO MARU	太古	十七	下午二時
WAKAYU MARU	太古	十七	下午二時
GINYO MARU	太古	十七	下午二時
BRUNEL I	太古	十七	下午二時
DONA MARCELINA	太古	十七	下午二時
BELLATRIX	太古	十七	下午二時
JALADHARATI	太古	十七	下午二時
KIHAU MARU	太古	十七	下午二時
NICOLINE	太古	十七	下午二時
ROBERT MAERSK	太古	十七	下午二時
WALEN MARU	太古	十七	下午二時
NANSEI MARU	太古	十七	下午二時
PANAMA	太古	十七	下午二時
HRVATSKA	太古	十七	下午二時
KOTA RAKYAT	太古	十七	下午二時
NEW CRONULLA	太古	十七	下午二時
MOUNT KAIMON	太古	十七	下午二時
HEB	太古	十七	下午二時
SAISAN	太古	十七	下午二時
JALADHARATI	太古	十七	下午二時
ANDROS	太古	十七	下午二時
PACIFIC TELSTAR	太古	十七	下午二時
STATE OF ANDHRA	太古	十七	下午二時
LJUTOMER	太古	十七	下午二時
HUPPEH	太古	十七	下午二時
KYOKAI MARU	太古	十七	下午二時
PACIFIC VICTORY	太古	十七	下午二時
BURMACHUS	太古	十七	下午二時
COLOMBO MARU	太古	十七	下午二時
KWELIN	太古	十七	下午二時
STRAAT HOLLAND	太古	十七	下午二時
PHILIPPINE RIZAL	太古	十七	下午二時
KYUSEI MARU	太古	十七	下午二時
AMERICAN LEADER	太古	十七	下午二時
STRAAT HONSHU	太古	十七	下午二時
DAGNY SKOU	太古	十七	下午二時
DINNA SKOU	太古	十七	下午二時
HAWAI MARU	太古	十七	下午二時
HOLSTENSTEN	太古	十七	下午二時
KYOKO MARU	太古	十七	下午二時
MEIRINSAN MARU	太古	十七	下午二時
PANDU MARU	太古	十七	下午二時
SHRATTLE MARU	太古	十七	下午二時
SHUSEI MARU	太古	十七	下午二時
WELSH CITY	太古	十七	下午二時
MAESIMA MARU	太古	十七	下午二時
TEMERAIKE	太古	十七	下午二時
KEN SHENG	太古	十七	下午二時
WESERSTEIN	太古	十七	下午二時
WAKANASAN MARU	太古	十七	下午二時
APLICHAU	太古	十七	下午二時
YAMANOBU MARU	太古	十七	下午二時
CRYSTAL UMB	太古	十七	下午二時
BENARTY	太古	十七	下午二時
H.K. MAIL	太古	十七	下午二時
LENNOS	太古	十七	下午二時
TONSBERG	太古	十七	下午二時
STRAAT FREETOWN	太古	十七	下午二時
YICHELIN	太古	十七	下午二時
MACHAON	太古	十七	下午二時
PRES. MONROE	太古	十七	下午二時
THEMIS	太古	十七	下午二時
BUENOS AIRES MARU	太古	十七	下午二時
MEMONG	太古	十七	下午二時
SUNNYVILLE	太古	十七	下午二時
SHOAN MARU	太古	十七	下午二時
TAMARAVERETT	太古	十七	下午二時
KAUN MARU	太古	十七	下午二時
MONOPAL	太古	十七	下午二時
TRIANON	太古	十七	下午二時
ISLAND SKIPPER	太古	十七	下午二時
OKAZE MARU	太古	十七	下午二時
MIKISHIMA MARU	太古	十七	下午二時
AMPAL	太古	十七	下午二時
SACHSENSTEIN	太古	十七	下午二時
HUDSON MARU	太古	十七	下午二時
GLENFALLOCH	太古	十七	下午二時
PACIFIC VICTORY	太古	十七	下午二時

出口輪船預告

船名	公司	日期	時間
STRAAT FRAZER	太古	十七	下午二時
STA. MARIA	太古	十七	下午二時
GRAND NAVIGATOR	太古	十七	下午二時
DAIPORI	太古	十七	下午二時
DAIPORI	太古	十七	下午二時
KRUNG DHEB	太古	十七	下午二時
HAI LONG	太古	十七	下午二時
STRAAT FLORIDA	太古	十七	下午二時
PACIFIC VICTORY	太古	十七	下午二時
TAIWAN	太古	十七	下午二時
HRVATSKA	太古	十七	下午二時
HAI WANG	太古	十七	下午二時
SAISAN	太古	十七	下午二時
DAGNY SKOU	太古	十七	下午二時
STRAAT HONSHU	太古	十七	下午二時
MAESIMA MARU	太古	十七	下午二時
STATE OF ANDHRA	太古	十七	下午二時
HAI KUO	太古	十七	下午二時
JOHN EVERETT	太古	十七	下午二時
JOHN KUNG	太古	十七	下午二時
SEATTLE MARU	太古	十七	下午二時
STRAAT HOLLAND	太古	十七	下午二時
MEIRINSAN MARU	太古	十七	下午二時
WELSH CITY	太古	十七	下午二時
BUENOS AIRES MARU	太古	十七	下午二時
STRAAT FREETOWN	太古	十七	下午二時
TJILWONG	太古	十七	下午二時
STRAAT MOZAMBIQUE	太古	十七	下午二時
TOURVILLE	太古	十七	下午二時
S.A. MORGENSTER	太古	十七	下午二時
UGANDA	太古	十七	下午二時

SHOWA LINE

昭和通運株式會社

加利福尼亞及溫哥華線 (不往日本)

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、溫哥華

建聖輪 十月廿二日抵港
M.S. "KEN SHENG"
此輪不收三藩市、西雅圖貨物

富洋丸 十一月十三日抵港
M.S. "FUYO MARU"

SANKYO LINE
直航：小呂宋

協弘丸 十月廿二日下午四時抵港
M.S. "KYOKO MARU"

順昌航業有限公司

中環大馬路十八號
電話：243096 (5線)

大華山 十月廿二日抵港
M.S. "TAIWAAN MARU"

新華山 十月廿二日抵港
M.S. "TAIWAAN MARU"

順昌輪 十月廿三日抵港
M.S. "CRYSTAL PALM"

順明輪 十月廿三日抵港
M.S. "CRYSTAL UMB"

日本至香港貨運服務

中央航業有限公司 接洽

啟明山輪

M.S. "YICHELIN"

十月廿三日抵港

桑光丸 十月廿四日抵港
M.S. "SUNSHINE MARU"

神祥丸 十月廿四日抵港
M.S. "SUNSHINE MARU"

小山海運株式會社

地址：香港干諾道中九號

聯菲輪船公司

美邦輪船公司總代理
電話：243096 (5線)

麥賽總統輪
十一月二日到港 三日開行
往：三藩市、羅省、聖地牙哥

由羅省、舊金山直航快輪
PHIL. PRESIDENT QUIRINO
季里諾總統輪
十一月七日抵港
PHIL. PRESIDENT OSMENA
奧士文納總統輪
八月由羅省開
十一月十日舊金山開
廿六日抵港

基士馬

MAERSK LINE

安納地士基 十月十八日抵港
M.V. "ANANDT MARU"

湯姆斯士基 十月十八日抵港
M.V. "THOMAS MARU"

渣拿利輪 十月廿二日抵港
M.S. "TAIWAAN MARU"

渣拿利輪 十月廿二日抵港
M.S. "TAIWAAN MARU"

金鳳快輪

M.S. "JIN FENG"

本月十八日由香港開
往：三藩市、羅省、聖地牙哥

萬流輪 十月十七日下午
往：三藩市、羅省、聖地牙哥

台灣輪 十月十八日下午
往：三藩市、羅省、聖地牙哥

湖北輪 十月二十日下午
往：三藩市、羅省、聖地牙哥

新設內亞商人十月廿八日
往：新設內亞商人十月廿八日

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040

華僑日報

本報創刊於民國二十一年，歷史悠久，信譽昭著。每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報地址：香港中環...
電話：...
廣告部：...
發行部：...

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

本報為方便僑胞，特設分類廣告，內容包括：房地產、商業、教育、醫療等。歡迎刊登。

代郵

由一九七一年八月...
本報代郵，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

洋樓

本報洋樓，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

高尙住宅

本報高尙住宅，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

王地業商

本報王地業商，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

售出舖旺成建新

本報售出舖旺成建新，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

高尙洋樓出售

本報高尙洋樓出售，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

住宅舖旺環中

本報住宅舖旺環中，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓住商工

本報樓住商工，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

土瓜灣

本報土瓜灣，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

售出樓業商地

本報售出樓業商地，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

樓出洋

本報樓出洋，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

代郵

由一九七一年八月一日起，凡本報訂閱戶，均可向本報代郵處領取。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

鳴謝專科

本報鳴謝專科，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

入結門他

本報入結門他，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

國語初、中、高級國語班及國語初、中、高級國語班

本報國語初、中、高級國語班，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

吳國平·曾在電視示範催眠

本報吳國平·曾在電視示範催眠，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

打字

本報打字，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

英專

本報英專，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

香港商科語言書院

本報香港商科語言書院，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

出口客路

本報出口客路，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

絨呢冷夜

本報絨呢冷夜，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

高級樓宇裝飾材料

本報高級樓宇裝飾材料，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：221583。

大馬戲

今晚五院 十點半 一場

莉莉何 主演

亞觀金黃倫 荷 大永國娛 洲門門金教活李平華都樂聚

映戲場五天今

一 早請飛機

SHAW scope

主演 孟王南 諾亮侯

出送招絕 步一緊步一 次層有門打

她裡
愁，想
愁裡
荒，更
於，加
是，慌
焦，張
，運

終於來到一座大屋，但發覺屋裏沒有人，車夫說那兒的主人恰巧到外埠去了，所以才特地請舉人回來替他打理密信。



過了一會兒，他突然又感到自己返回陸地，疏落異鄉。幸好途中碰到知己，助他回家，與妻子團叙。



天，老婆婆
想拿用那三
個大銀在市
場上去買東
西，因為她
看見家裏的
窗簾布已經
舊了，所以
，她想買一
副新的。



妻很後悔，已拿不定主意，只顧別人的說，違反了原，她決定，後保留自己的意見，再做那愚行的爲。



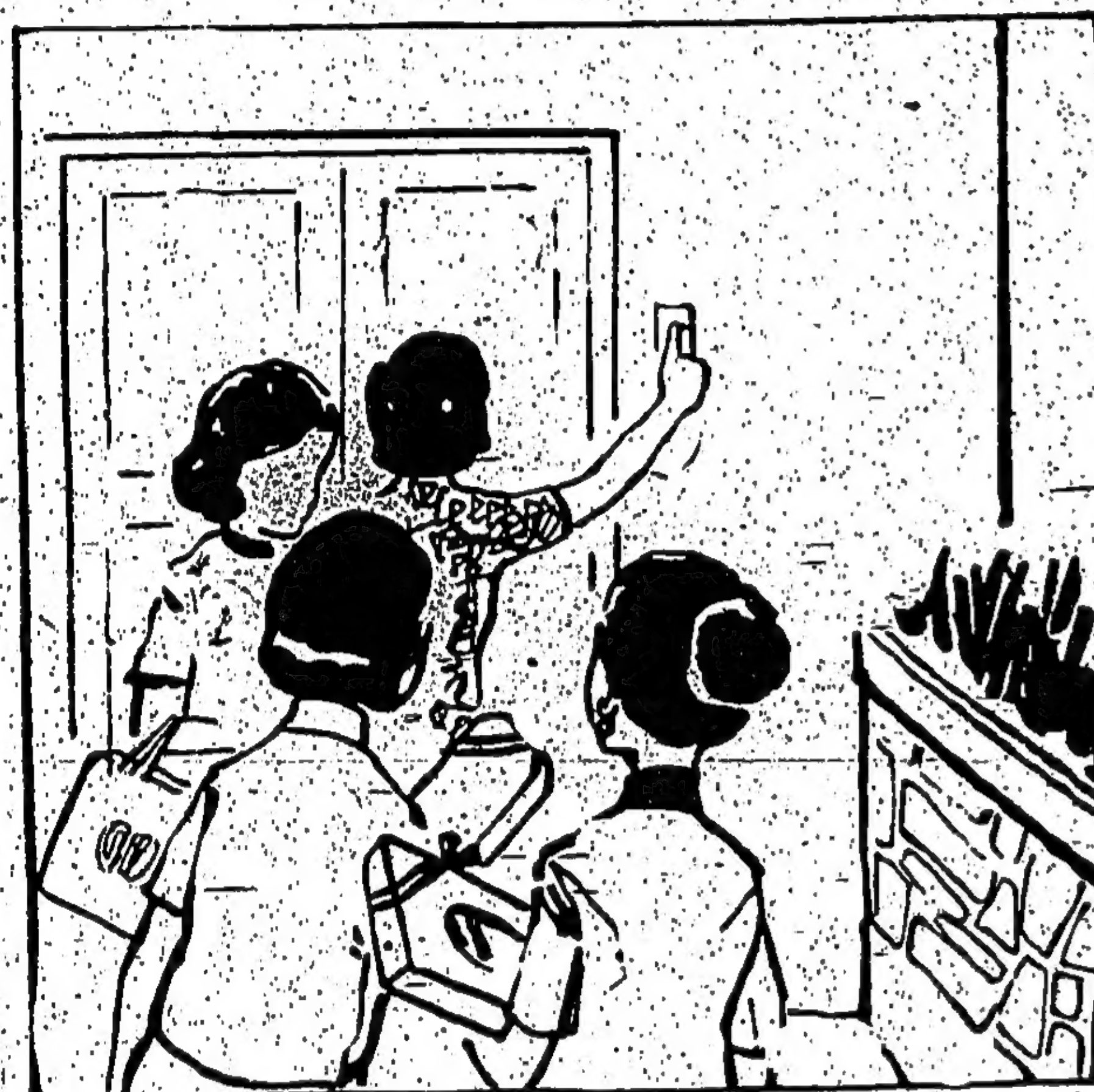
和家大，姐妹個一了有莎莎，說在都右左（八）
• 禮送要量



要，去上得二它足指莎莎，的說走會這對好洋（四）
• 吃它將與買



妹妹的莎莎



• 家的莎莎到這來禮把，物禮了好買起一個禮（九）



• 去兒那三她時麗秀，麗秀子孩的進隨見碰她（五）
「去東就買好麗麗」，麗秀莎



直名寫寫是，張包的大個一我認莎莎，下（一）
• 前禮日生做她給來



「送你喜恭」：說這一家大，同「開開」莎莎（十）
「禮分十禮感，然則的莎莎」•



個一了生時那的莎莎：麗秀講訴告家麗秀（六）
「呢妹個，有莎莎，子孩



• 娃娃的夫個三前次，看來原亦莎莎莎（二）



把莎莎「案件這有沒」：麗秀的媽的莎莎（十一）
• 惜而然仍家大，來「靜道娃娃洋



媽媽的麗秀，媽媽麗秀告去又和麗秀（七）
•媽媽，文麗秀告去又



莎，媽媽叫會然竟它，它當麗，了媽媽的莎莎（三）
「• 呢姐姐的妹是，媽媽，妹是不我」：說莎

17 OCT 1971

CITY HALL



萬到感，還生覺得美大，內在也生金小和漢大（九）
興高



●命由天聽好只，生金小落港緊，武此漢大（五）



生散可抱他招，生金小起抱要，初一顧不漢大（一）
●上艇



●手水的上船到，濕着腿衣的們本乘的救被（十）
●換更們他給來上衣服衣的己自把



●幫幫大隻一來更家遠，沿邊路死重修這在正（六）



脫着壓，更的漢大滿折地命拼手兩生金小是司（二）
「●地死起一，我讓死要，爸爸」



●服衣換在正生金小和漢大（十一）



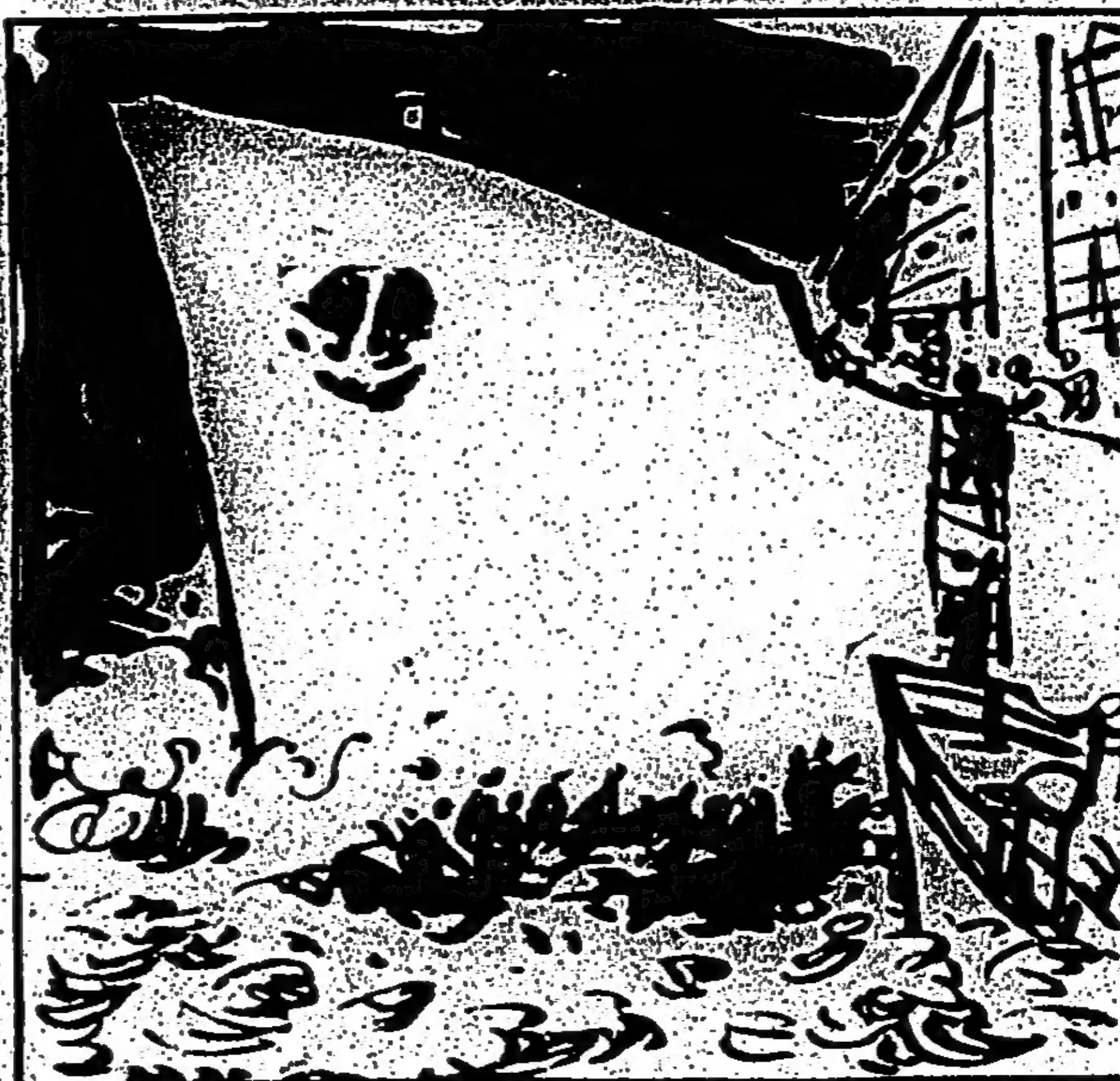
們他齊直浪波便船到，號訊救求民發刻立長船（七）
●來戲面方這



●定決等把們他，客乘的上船生救（三）



●抱擁大個一有然赫，上背的生金小見頭漢大（二十）



●趕救——客乘的上船沉把們手水的敢勇（八）



●了沉下漸漸便船，頭晚寒寒從生救合下至船（四）

中華民國六十年

公曆一九七一年

十月十七日 星期日

華僑日報

辛亥年八月廿九日

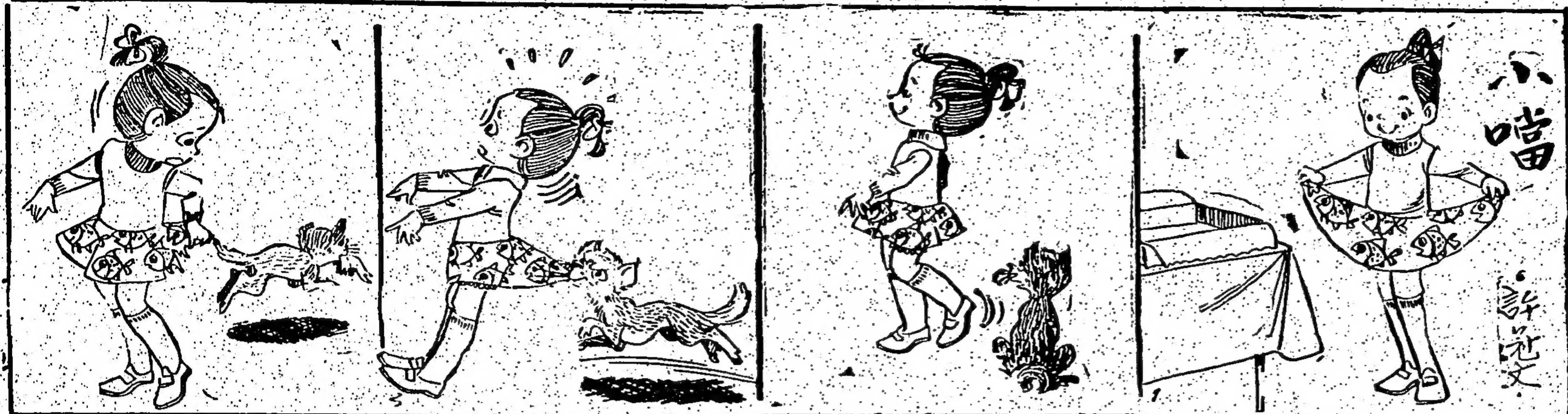
第七張第七頁

兒童週刊

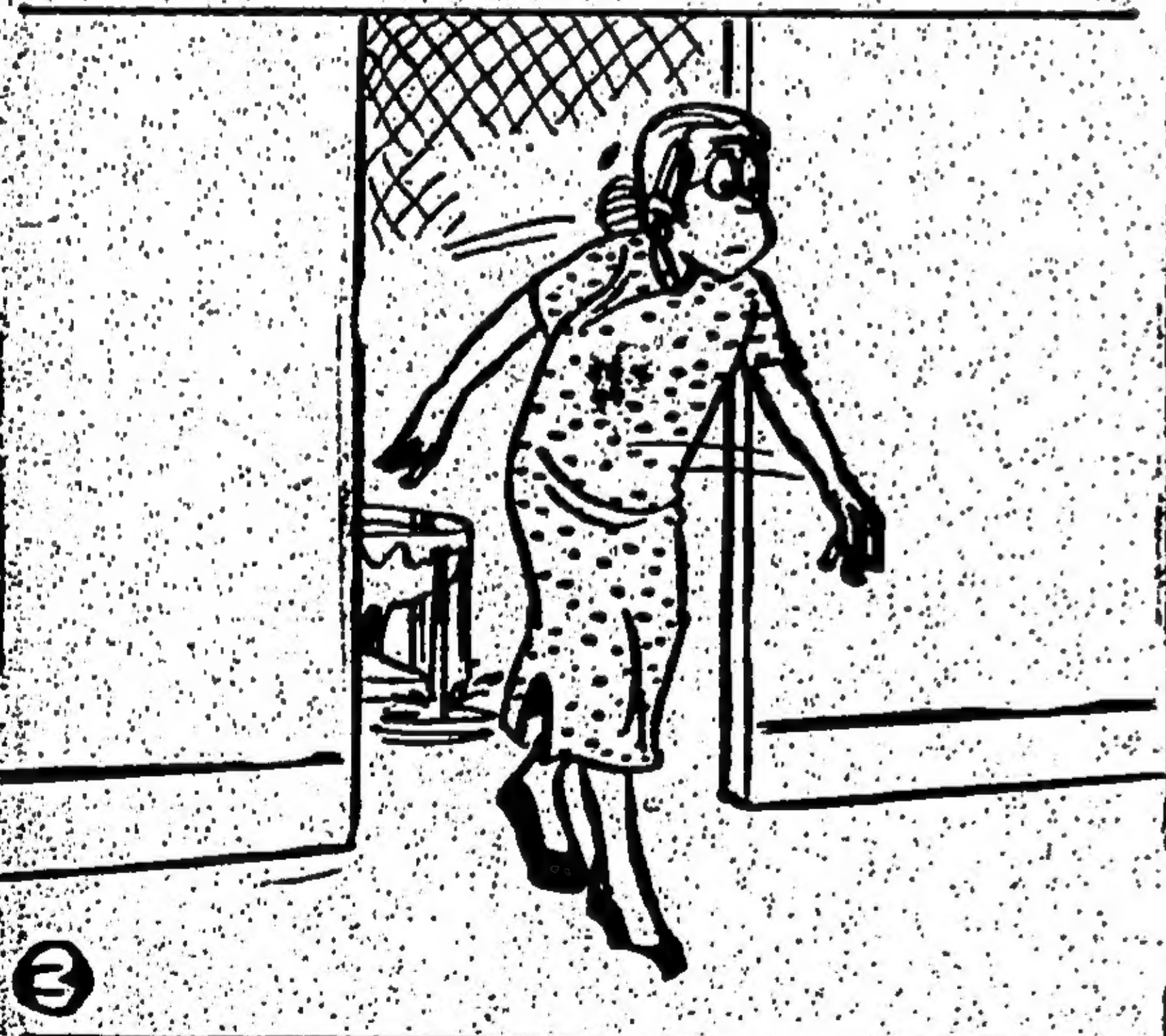
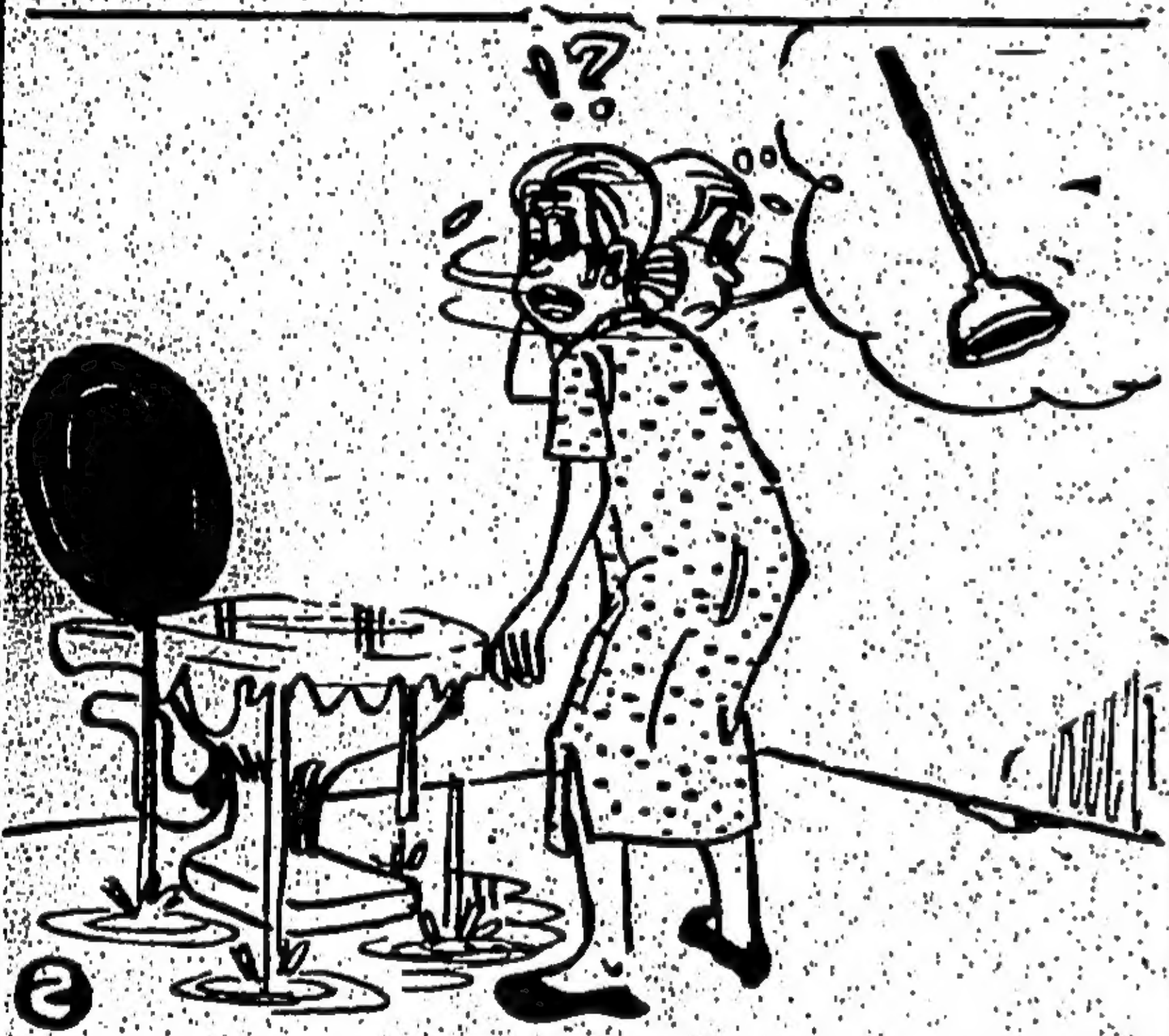
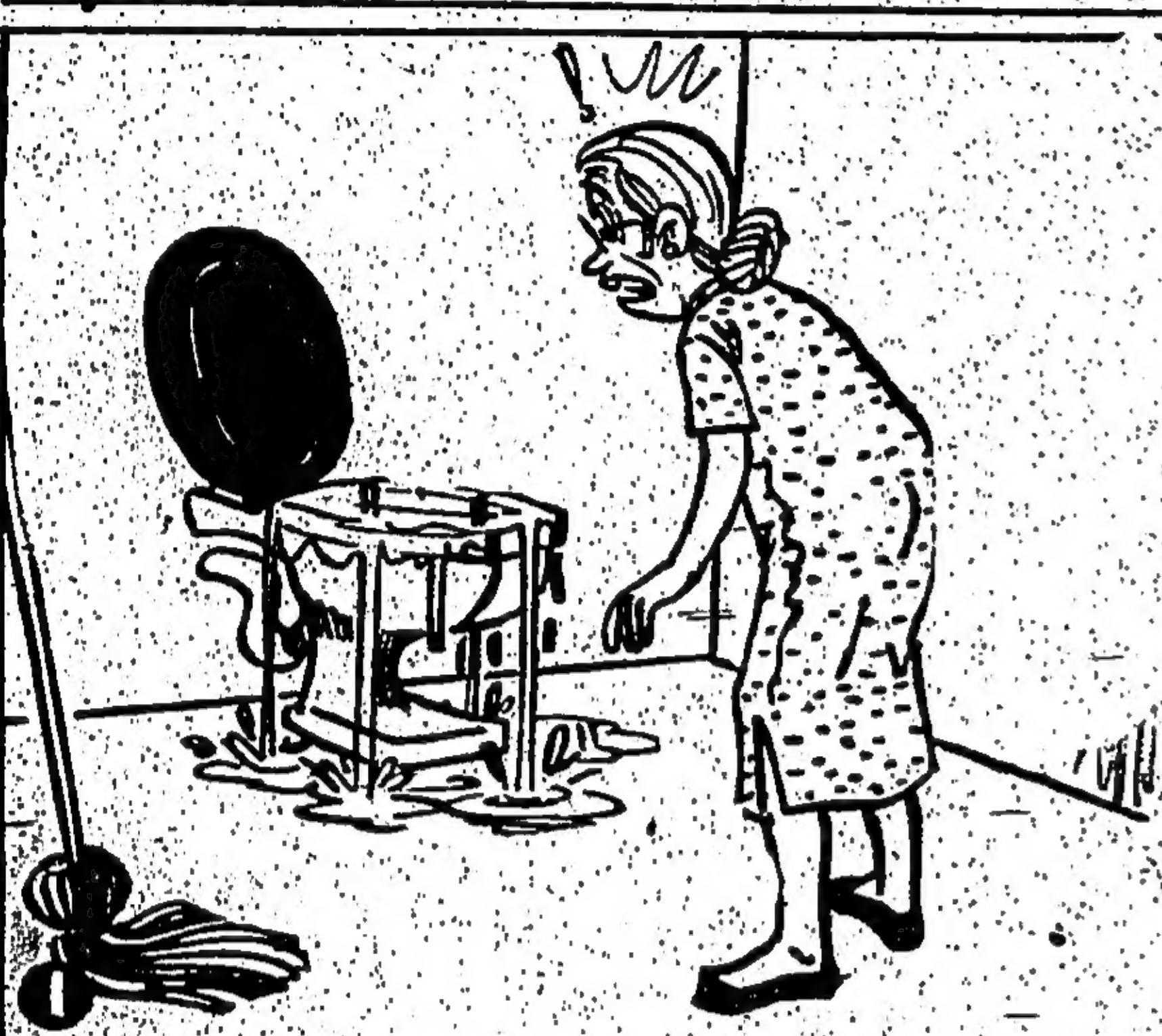


小嘴

許文



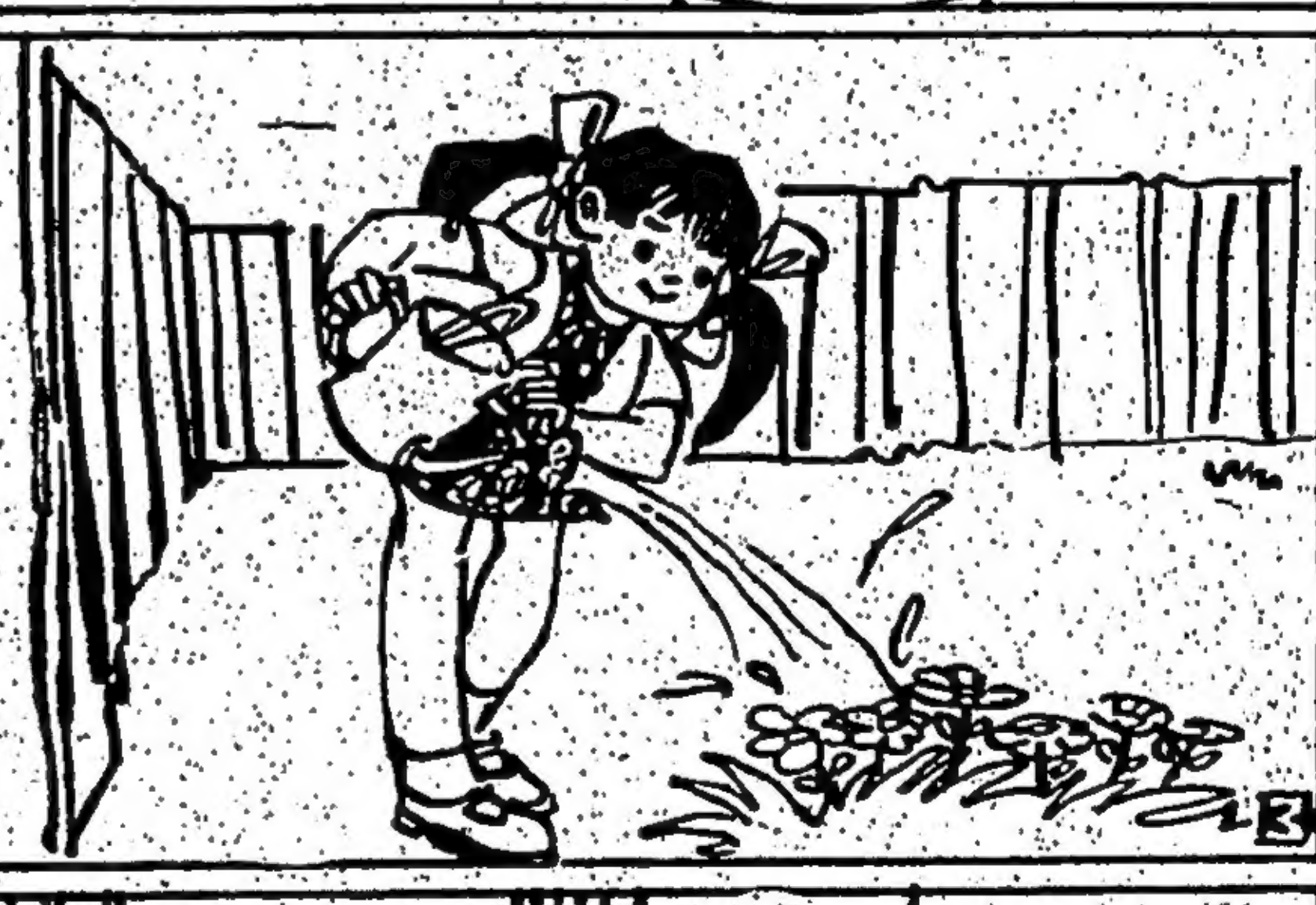
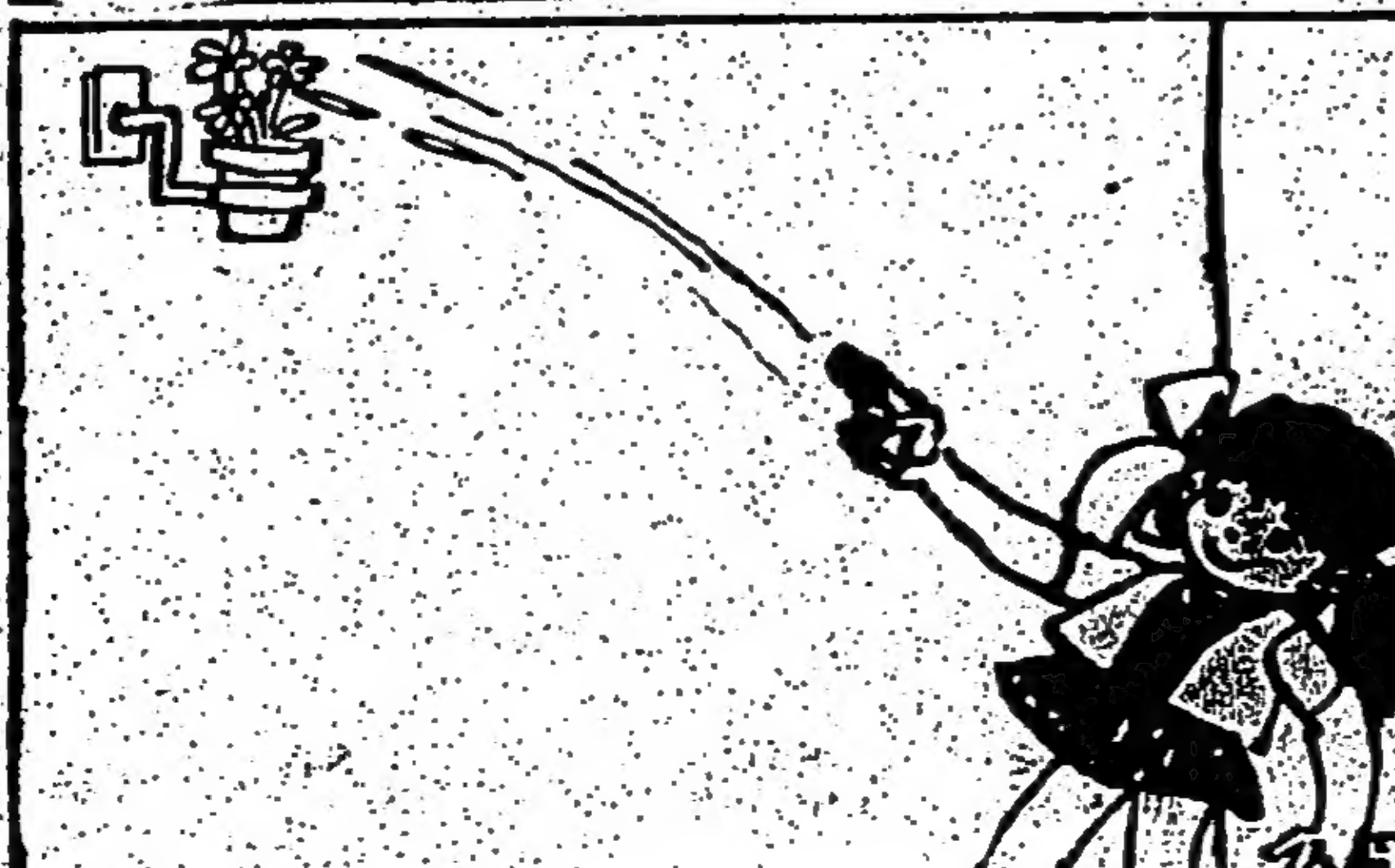
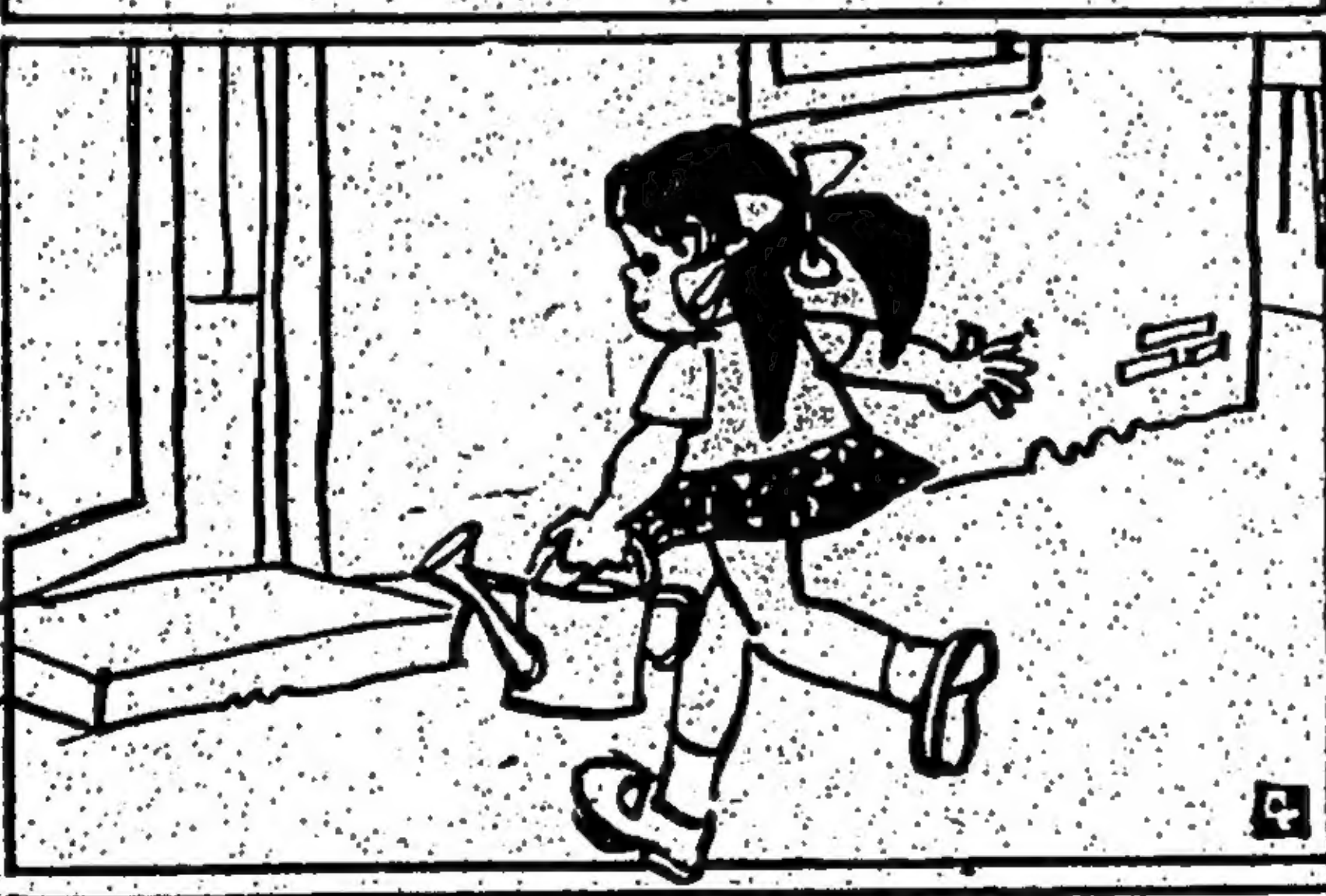
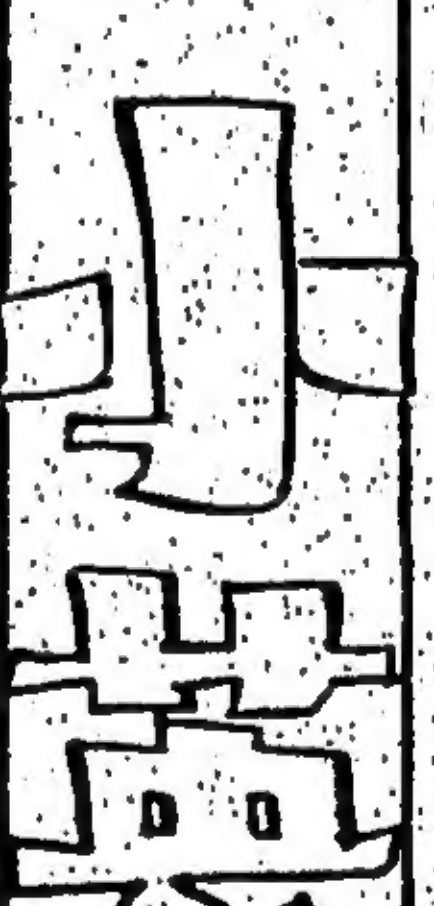
兩婆孫



王爺別停住 古巴佳 無頭三徒



生活漫畫



梁大 江面